

3 Aruba

Docenten Colegio Arubano eisen vertrek bestuur Svoya



8 Economie

Plastic rietjes en bestek mogen niet meer in Europese Unie



10 Wereld

‘GGD-topman liet naam Tata Steel uit longkanker-rapport schrappen’



12 Sport

Trotse Martina vlaggendrager bij opening Spelen



Aruba moet zo snel mogelijk naar begrotingsoverschot

CAft: ‘De tijd van smoesjes is voorbij’

ORANJESTAD — Nu het toerisme op Aruba stevig aantrekt en de economie beter herstelt dan verwacht moet de nieuwe regering zich vooral richten op de afbouw van de overheidsschuld en de begroting zo snel mogelijk naar een overschot brengen. Dit stelde de voorzitter van het College Aruba financieel toezicht (CAft) Raymond Gradus gisteren tijdens een persconferentie.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Het CAft was eergisteren en gisteren op Aruba en sprak onder meer met gouverneur Alfonso Boekhoudt, demissionair minister Xiomara Maduro van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, de ministerraad en de Statencommissie Financiën, Economische Zaken en Overheidsorganisatie. Daarnaast heeft het CAft bezoeken gebracht aan de ATA, het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (UOAZV) en het Horacio Oduber Hospital (HOH). In verband met de nog geldende afstandsregels voor wat betreft Covid-19 werd de persconferentie gistermiddag niet gehouden bij het kantoor van het CAft in het Piccola Marina pand in Oranjestad maar in een balzaal van het Hyatt Place Hotel bij de luchthaven. Gradus, dit keer alleen bijgestaan door CAft-lid Henk Kamp wegens ziekte van Hellen van der Wal, gaf te kennen dat de begroting van 2022 al in evenwicht dient te zijn en die voor 2023 een overschot van 1 procent van

het bruto binnenlands product (bbp) dient te vertonen. Dit conform het protocol dat met Nederland was ondertekend. De economie herstelt in lijn met de laatste voorspellingen van de Aruba Tourism Authority (ATA). Gradus gaf gisteren te kennen dat het CAft van ATA heeft begrepen dat in het vierde kwartaal al een herstel van kamerbezetting van 102 procent ten opzichte van 2019 wordt voorzien. Als de aan de ATA, het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (UOAZV) en het Horacio Oduber Hospital (HOH). In verband met de nog geldende afstandsregels voor wat betreft Covid-19 werd de persconferentie gistermiddag niet gehouden bij het kantoor van het CAft in het Piccola Marina pand in Oranjestad maar in een balzaal van het Hyatt Place Hotel bij de luchthaven. Gradus, dit keer alleen bijgestaan door CAft-lid Henk Kamp wegens ziekte van Hellen van der Wal, gaf te kennen dat de begroting van 2022 al in evenwicht dient te zijn en die voor 2023 een overschot van 1 procent van



Foto: Ariën Rasmijn

schot. Dit zou bovendien een belangrijk signaal naar (internationale) markten kunnen zijn, ook omdat dan de herfinancieringsafspraken met Nederland aflopen.

Begroting en jaarrekeningen lopen achter
Vooralsnog is het echter nog zo dat de begroting voor 2021 nog steeds niet is vast-

gesteld. Gradus noemde het onbestaanbaar dat het anno 2021 halverwege het jaar nog zo kan zijn dat er nog geen begroting is, of er nu tussendoor verkiezingen zijn geweest of niet.

Daarbij roept hij de regering ook op om er daarbij op toe te zien dat in die begroting de uitgaven verlaagd

worden. De ontwerpbegroting 2021 waar het CAft in januari op heeft geadviseerd, kende een tekort van de collectieve sector van bijna 24 procent van het bbp.

Het CAft heeft verschillende aanbevelingen gedaan om dit tekort te vermindere

wege het herstel van het toerisme dat sneller is dan was voorzien. Aangezien de jaarrekening van 2019 vertraging heeft opgelopen en dit doorwerking heeft op de jaarrekening van 2020, wees het CAft bij de Arubaanse overheid nogmaals op het belang van het tijdig doorlopen van de verantwoordingscyclus.

Belastinghervormingen
Een herstellende economie betekent meer belastinginkomsten en meer uitgaven. Het is volgens het CAft dus van groot belang dat de tot nu toe slechts deels doorgevoerde belastinghervorming integraal en op de korte termijn plaatsvindt. Voor het CAft is het wenselijk om voor de indirecte belastingen een btw in te voeren. Gradus noemde desgevraagd ook het belang van compliance en het effectiever innen van belastingen.

Op de vraag van de *Amigoe* of het wel realistisch is om direct weer over te gaan op de begrotingseisen van het protocol nu Aruba net uit een economische crisis aan het komen is, het herstel in alle sectoren nog op zich laat wachten en de Belastingdienst qua logistiek nog altijd niet in staat is om effectief te innen wees CAft-voorzitter Gradus wederom op de noodzaak om de uitgaven te verlagen en gaf hij te kennen dat de politieke wil er ook is bij de demissionaire regering en de diensten. “Maar dit zijn de opgaven en ik denk dat het realistisch is.” Volgens Gradus kan in 2022 ook het niveau van belastinginkomsten op het peil van 2019 komen, om daarna in 2023 verder te worden verbeterd. “De tijd van smoesjes is voorbij”, aldus Gradus.

Knops speculeert niet over aflossing coronaschulden

DEN HAAG — Demissionair staatssecretaris Raymond Knops wil niet speculeren over de verlenging of gedeeltelijke kwijtschelding van de liquiditeitsleningen, die officieel vanaf 10 april 2022 moeten worden afgelost. “Ik kan daar niet op vooruitlopen omdat er nog steeds liquiditeitssteun wordt verleend, omdat we niet weten hoe snel de economie zich herstelt en omdat we niet weten hoe de coronapandemie zich zal ontwikkelen”, zei de staatssecretaris donderdag nog in Den Haag.

door onze correspondent
Otti Thomas

De Rijksministerraad (RMR) houdt rekening met de gevolgen voor de nationale schuld van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en zal overleggen met de drie regeringen. “Ik weet dat de landen hebben gevraagd naar een gedeeltelijke kwijtschelding. We zitten nu op ongeveer een miljard euro aan leningen, een gigantisch bedrag. In oktober gaan we kijken naar de mogelijkheden. Het is belangrijk om een besluit te nemen met de kennis op dat moment”, zei hij in antwoord op vragen van D66-Tweede Kamerlid Jorien

Wuite. Knops wilde ook niet vooruitlopen op de eventuele rente bij herfinanciering van de leningen. Tot nu toe betalen de drie landen geen rente, omdat ook Nederland zelf geen rente betaalt bij leningen. Als die Nederlandse rente opeens stijgt en wordt doorberekend aan de landen, dan heeft dat gevolgen voor de schuld. Maar een lening via Nederland is dan nog steeds voordeliger dan zelfstandige leningen op de internationale kapitaalmarkt waar de rentepercentages veel hoger zijn.

Het debat met Knops ging vooral over het beleid in

2020. De Tweede Kamerleden maakten duidelijk dat ze meer betrokken willen worden bij de toekenning van de liquiditeitssteun. Bij het begin van de coronacrisis kon de RMR niet elke keer toestemming vragen aan de Tweede Kamer, maar inmiddels moet dat wel mogelijk zijn, constateerde ook de Algemene Rekenkamer. Onder anderen Aukje de Vries (VVD) en Joba van den Berg (CDA) vroegen naar mogelijkheden. Knops bevestigde dat de procedure wordt veranderd. De RMR gaat werken op basis van een ruwe schatting voor de liquiditeitsbehoefte in heel 2021, die vooraf door de Tweede Kamer wordt goedgekeurd. “Het College financieel toezicht gaat – tegen zijn eigen natuur in – iets verder vooruitkijken om daarmee ruimte te creëren waarbinnen we de definitieve bedragen kunnen vaststellen”, zei Knops. De staatssecretaris zei verder dat er nog gesproken wordt over de precieze uitwerking

van het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho). “Ik weet niet hoe dat er de komende dagen en weken uit zal zien, maar ik ben er best optimistisch over. Ik zie een constructieve houding van de landen. Ze zien dat Nederland niet doof en blind is voor de kritiek van de Raad van State”, zei hij. Uit zijn woorden bleek niet of er voor het zomerreces overeenstemming wordt verwacht, zodat ook de Staten van de landen en de Tweede Kamer hun oordeel kunnen geven.

Code Oranje: waarschuwing voor hoge golven

ORANJESTAD — Elsa blijft zeer snel bewegen met een snelheid van 80 kilometer per uur naar het westen en heeft vanmiddag meer kracht gekregen om de aanhoudende wind van 136 kilometer per uur te bereiken. De orkaan passeerde vanochtend op veilige afstand ten noorden van de ABC-eilanden. Enige

versterking is nog mogelijk, maar later zal het systeem te maken krijgen met minder gunstige omstandigheden en landinteractie en begint het te verzwakken, aldus het Caribbean Weather Center op Facebook.

Een lokale bui of twee is niet uitgesloten. Morgen, op het moment dat het systeem

zich van het gebied verwijderd, zal de wind snel toemen, zuidoostelijk worden en sterk zijn (19 knopen tot 24 knopen met windstoten tot 34 knopen, wat zal leiden tot hoge golven/branding (tot 2,5 meter) hoog, meestal aan de zuid- en westkust, en daarom is er ook een code oranje afgegeven.

Zuid-Afrika keurt Sinovac-vaccin uit China goed

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika heeft het in China ontwikkelde Sinovac-vaccin goedgekeurd, zo maakte het Zuid-Afrikaanse ministerie van Gezondheid bekend. De goedkeuring tot gebruik van het vaccin komt op een moment dat Zuid-Afrika te maken heeft met een almaar groeiend aantal coronabesmettingen nu de zeer besmettelijke Delta-variant er dominant is.

Circa 3,3 miljoen van de 60 miljoen Zuid-Afrikanen zijn tegen corona ingeënt, oftewel iets meer dan 5 procent. Sinds de uitbraak van de pandemie zijn ongeveer 2

miljoen besmettingen vastgesteld. Het werkelijke aantal ligt vermoedelijk hoger omdat er op het platteland veel minder wordt getest. Zeker 60.000 Zuid-Afrikanen

stierven al aan corona. Er bestonden aanvankelijk twijfels rondom de effectiviteit van het Sinovac-vaccin, vanwege gebrekkige transparantie in de klinische proefdata. Die twijfels zijn deels weggenomen door in juli vrijgegeven data, waaruit blijkt dat het vaccin in Uruguay meer dan 90 procent effectief is in het verminderen van sterfgevallen en opnames op de intensive care.

“Heeft Joe Biden de orders van Donald Trump geratificeerd om Venezuela naar een burgeroorlog te leiden en ons te doden? Ja of nee? Ik vraag het”, zei Maduro op het moment dat CIA-directeur William Burns en admiraal Craig Faller van de Amerikaanse marine Colombia en Brazilië bezoeken.

“Wat hebben ze gedaan? Onze bronnen in Colombia



Foto: Shutterstock

verzekeren ons dat ze zijn gekomen om een plan voor te bereiden voor een aanslag op mijn leven en dat van belangrijke politieke en militaire leiders. Heeft president Joe Biden toestemming gegeven voor het plan om mij en belangrijke politieke en militaire leiders in Venezuela ver-

moorden? Ja of nee?”, wilde hij weten.

Erkenning
Maduro, die zijn beschuldigingen niet onderbouwde, hekelt regelmatig plannen voor een staatsgreep, een militaire invasie of een moord. Daarbij legt hij de schuld bij de Verenigde Staten en hun

regionale bondgenoten zoals Colombia of Brazilië, die zijn hervervorming niet hebben erkend anno 2018. Net als Donald Trump voor hem beschouwt Biden oppositieleider Juan Guaidó als interim-president van Venezuela en erkent hij Maduro niet. Drie jaar lang hebben de VS de diplomatieke druk en economische sancties opgevoerd om Maduro te verdrijven, maar zonder succes. Biden koos echter voor een meer flexibele diplomatieke benadering. Gisteren hebben de VS, de EU en Canada gezegd bereid te zijn sancties tegen het land te ‘herzien’ als er vooruitgang wordt geboekt in de onderhandelingen tussen de regering en de oppositie over het houden van ‘geloofwaardige, inclusieve en transparante’ lokale, parlementaire en presidentsverkiezingen.

325 kilo cocaïne onderschept op zee



ORANJESTAD — Defensie heeft met de inzet van het marineschip Zr.Ms. Holland wederom een drugstransport onderschept in het Caribisch gebied. Het betrof 325 kilo cocaïne. Nog geen drie weken geleden wist het marineschip ook al bijna 1300 kilo cocaïne uit smokkelaarshanden te krijgen.

Dit keer bleek de vangst in een vissersboot te zitten met aan boord zestien Venezolanen en twee personen uit de Dominicaanse republiek. Een maritiem patrouille-vliegtuig van de Kustwacht Caribisch Gebied ontdekte het vaartuig.

Het viel op omdat het een snelle drugsboot, een zogeheten go-fast meesleepte. Vervolgens kwam de gewaarschuwde Zr.Ms. Holland in actie. Het had aan boord een gecombineerd team van de US Coast Guard en het

Korps Mariniers. Het team ging met een snel FRISC-onderscheppingsvaartuig op de vissersboot af. De bemanning hoopte de teamleden

nog af te leiden door de lege go-fast los te maken en een deel van de drugs overboord te gooien. Mariniers visten de balen weer op, terwijl het



Amerikaanse boardingteam de vissersboot opging. De achttien opvarenden werden aangehouden. De vissersboot voer onder Venezolaanse vlag. Alle op-

varenden en de contrabande zijn overgedragen aan de Amerikaanse kustwacht.

CDC handhaaft ‘level 3’-status voor Aruba

ORANJESTAD — Op de aangepaste landenclassificatielijst van de Centers for Disease Control and Prevention (CDC) behoudt Aruba zijn ‘level 3’-status, wat volgens de CDC een hoog risico inhoudt. Het CDC adviseert daarmee alle niet-essentiële reizen naar Aruba te vermijden. Reizigers die toch gaan, wordt geadviseerd volledig gevaccineerd te zijn. Ongevacineerde reizigers moeten volgens het Amerikaans centrum voor infectieziekten reizen naar Aruba vermijden.

Opvallend is dat Curaçao op de nieuwe landenclassificatielijst een ‘level 2’-status krijgt toebedeeld, waarmee het CDC aangeeft dat de kans op besmetting met het coronavirus matig is. Nederland daarentegen wordt door het Amerikaanse RIVM als hoog risicoland aangemerkt met een ‘level 4’-status. Dat betekent dat alle reizen naar Nederland worden afgeraden. De landenclassificatielijst wordt periodiek aangepast. Maandag verlaagde de CDC de status van verschillende landen in het Caribisch gebied naar ‘level 1’ wat het laagste risiconiveau voor Covid-19 is en vergelijkbaar met de Nederlandse

code groen. Van de landen binnen het Koninkrijk vallen Sint Eustatius en sinds maandag ook Saba onder ‘level 1’. Het CDC-advies aan Amerikanen voor deze eilanden luidt: “Zorg ervoor dat je volledig gevaccineerd bent.” Aruba heeft zijn classificatie van niveau 3 behouden. Het CDC-advies luidt: “Zorg ervoor dat u volledig bent ingeënt voordat u naar Aruba reist. Niet-gevaccineerde reizigers moeten niet-essentiële reizen naar Aruba vermijden.” Ook voor Curaçao, dat geclassificeerd is als matig risicoland, geldt het advies dat Amerikanen volledig ge-

vaccineerd moeten zijn. Voor Curaçao hanteert het CDC echter geen negatief reisadvies, ook niet voor niet-essentiële reizen. Andere door CDC aangemerkte hoogrisicolandten zijn onder andere: Bonaire, de Dominicaanse Republiek, Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Guadeloupe, Jamaica, Mexico, Panama, Peru, Portugal, Saint Martin, Sint Maarten, Spanje, Verenigd Koninkrijk en Verenigde Arabische Emiraten. Voor Nederland, dat de ‘level 4’-status heeft, luidt het reisadvies aan Amerikanen als volgt: “Vermijd het reizen naar deze bestemming. Als u er toch naar toe moet reizen, zorg er dan eerst voor dat u volledig bent gevaccineerd.” Behalve Nederland beschouwt CDC landen en gebieden met een heel hoog besmettingsrisico onder andere Brazilië, Colombia, Venezuela, België, Frans Guyana, Haiti, India, Suriname en Trinidad en Tobago.

Lood uit benzine blijft steden vervuilen

BRUSSEL — Lood uit benzine is decennia later nog altijd aanwezig in de lucht boven steden. Dat blijkt uit onderzoek in Londen, waar gelode benzine al decennia verboden is maar de vervuiling is blijven hangen, zo meldt het Belgische persagentschap IPS.

Lood werd decennialang als smeermiddel toegevoegd aan benzine, maar die praktijk werd rond de eeuwwisseling in veel landen verboden. In Groot-Brittannië gebeurde dat in 1999. Sindsdien is de loodvervuiling drastisch gedaald, maar nooit helemaal verdwenen. Dat blijkt uit nieuw onderzoek in het tijdschrift PNAS. Bijna de helft van de huidige loodconcentratie is nog steeds de erfenis van gelode benzine.

“Lood uit benzine is nog steeds een belangrijke vervuiler in Londen”, zegt hoofdautheur Eléonore Resongles van het Imperial College London. “Ondanks



20 jaar na het verbod blijft lood uit benzine rondhangen in Londen. Lood wordt telkens opnieuw opgerakeld door wind en verkeer. De situatie is waarschijnlijk in veel andere steden vergelijkbaar.

het verbod op loodhoudende benzine blijft de historische loodvervuiling meer dan twintig jaar later nog steeds aanwezig in de Londense lucht.”

Andere steden
De onderzoekers analyseerden de chemische en isotopische samenstelling

van fijnstof. Op die manier konden ze aantonen dat de loodvervuiling steeds weer opstuift in de lucht, door de wind of het autoverkeer. Ze vermoeden dat hun conclusies ook in andere steden gelden. Eerder onderzoek in het Braziliaanse São Paulo kwam tot gelijkaardige resultaten.

“De huidige concentraties voldoen aan de normen voor luchtkwaliteit”, zegt Resongles. “Maar toch is er

meer onderzoek nodig om de gevolgen voor de volksgezondheid in te schatten en de beste manieren te onderzoeken om Londen voorgoed van die looderfenis af te helpen.”

Kinderen
Lood is bijzonder giftig en er is volgens de Wereldgezondheidsorganisatie geen veilige drempel voor blootstelling bij de mens. Blootstelling kan problemen met de hart- en bloedvaten en met de nieren veroorzaken en wordt ook in verband gebracht met kanker.

Vooral kinderen lopen gevaar, omdat hun zenuwstelsel volop in ontwikkeling is en omdat ze door hun grotere stofwisselingssnelheid meer lood opnemen dan volwassenen. Dat kan leiden tot lagere intellectuele prestaties.

ROCOCO PLAZA FLEAMARKET #ONE
ZONDAG 4 juli 9am
Shop open 9am-1pm + binnenvlooiemarkt
OPEN Ma-Za 9.30-1
ZATERDAG CHARITY MARKET/GarageSale
Start 9@RococoPlaza
Info whatsapp 741-5640

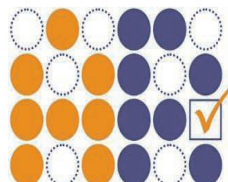
AMIGOE

COVID-19 UPDATE
Aantal gevallen coronavirus Aruba 30 Juni 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	3	2	1
Actief	30	22	8
Hersteld	11001	10108	893
Positief	11138	10236	902
Negatief	165305	-	-
Getest	177077	-	-
Getest op de luchthaven	123994	-	-
Overleden	107	106	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

VACATURE


De Algemene Rekenkamer
roept belangstellenden op voor de vacante functie van **plaatsvervangend lid**

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controleorgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de publieke middelen op rechtmatig en doelmatig zijn gerecipeerd, gealloceerd en beheerd. De Algemene Rekenkamer rapporteert aan de Staten en de verantwoordelijke ministers over de door haar uitgevoerde onderzoeken.

Informatie en aanmelding:
Voor nader informatie betreffende de werkzaamheden en functie eisen voor deze vacature, bezoek onze website www.rekenkamer.aw.
Uw schriftelijke aanmelding dient vóór 17 juli 2021 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, mevrouw drs. M A, de Jong-Curet via telefoon nummer 582-5448 of e-mail adres info@rekenkamer.aw.

Experience Excellence at Aquarius

We are delighted to announce the reopening of Aquarius! Experience a refreshed Caribbean menu and updated contemporary space to sit back and indulge in authentic Aruban cuisine & an extensive seafood buffet. Now open for breakfast, lunch & dinner.

For more information or reservation, please call 523-6156, or visit our website facebook.com/AquariusRestaurantAruba.

AQUARIUS

Nieuwe parlement woensdag 7 juli beëdigd

ORANJESTAD — Het hoofdstembureau heeft de officiële lijst gepubliceerd met Statenleden die volgende week worden beëdigd. Inmiddels is ook een discussie gestart over het beëdigden van Benny Sevinger (AVP) die momenteel in gevangenis KIA vastzit in verband met de zaak Avestruz.

De Statenleden die aanstaande woensdag door gouverneur Alfonso Boekhoudt zullen worden beëdigd zijn Miguel Mansur (Accion21), Marisol Lopez-Tromp (MAS), Aquanette Gunn (MAS), Ursell Arends (Raiz), Geoffrey Wever (Raiz), Evelyn Wever-Croes (MEP), Xiomara Maduro (MEP), Dangui Oduber (MEP), Glenbert Croes (MEP), Rocco Tjon (MEP),

Arthur Vallejo (MEP), Hendrik Tevreden (MEP), Endy Croes (MEP), Edgard Vrolijk (MEP), Mike Eman (AVP), Mike de Meza (AVP), Arthur Dowers (AVP), Gerlien Croes (AVP), Rycond Santos do Nascimento (AVP), Mervin Wyatt-Ras (AVP) en Benny Sevinger (AVP) die op eigen kracht de Staten in is gestemd en daarmee partijcollega Robert Candelaria vooralsnog

uit de Staten houdt. Lokale media melden dat het Openbaar Ministerie het transporteren van Sevinger naar de Staten om hem te laten beëdigden niet in de weg zal staan.

Ondertussen heeft MEP-leider Evelyn Wever-Croes aangegeven dat mocht MEP het volgende kabinet vormen, de hervorming van de kieswet hoog bovenaan de lijst van prioriteiten staat. Wever-Croes zegt daarmee te willen voorkomen dat in de toekomst personen die van een misdrijf worden verdacht toch tot Statenlid worden beëdigd.

Er mag weer gedanst worden

Verdere versoepelingen coronamaatregelen

ORANJESTAD — Vanaf maandag 5 juli worden nog meer maatregelen versoepeld. Dat werd gisteren tijdens de persconferentie bij het bestuurskantoor aangekondigd. Zo is onder meer de sluitingstijd van 23.00 uur opgeheven en kunnen bedrijven open zijn tot hun vergunningstijd en mag er weer gedanst worden.

Dat liet demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP) gisterochtend weten bij de laatste Covid-update. Enkele weken geleden is de delta-variant vastgesteld op het eiland. Deze variant is heel besmettelijk, maar vooralsnog is de besmettingsgraad op Aruba laag, stelt ze. Ook in het ziekenhuis is het rustig: er worden nog enkele patiënten op de afdeling behandeld, maar er liggen geen coronapatiënten op de ic. Volgens de premier laat dat zien dat het vaccin goed werkt tegen de varian-

ten die op het eiland aanwezig zijn. Naar aanleiding van de huidige situatie is daarom besloten de maatregelen verder te versoepelen, niet alleen de sluitingstijd is opgeheven maar ook het maximum aantal zitplaatsen wordt opgeheven; bedrijven kunnen overgaan tot normale bedrijfsvoering, bars en nachtclubs mogen weer open tot hun vergunningstijd. Voor buiten geldt dat er geen 1,5 meter afstand meer hoeft te worden gehouden. Ook mag er vanaf maandag

weer gedanst worden. Verder is ook het alcoholverbod op de openbare weg en op stranden opgeheven en kunnen ook casino's naar normale bedrijfsvoering en ook het spelen van bingo is weer toegestaan. Ongewijzigd blijven voornamelijk de regels omtrent uitvaarten en de grenzen, alsook de isolatie van een Covid-positieve patiënt. Op dit moment wordt de laatste hand gelegd aan wijzigingen met betrekking tot het inreisbeleid, aldus de DVG. Tevens wordt er vanuit de regering en de Directie Volksgezondheid (DVG) een oproep gedaan aan iedereen die zich nog wil laten vaccineren om dit deze maand te doen, vanaf augustus wordt met wachtlijsten gewerkt.

Ook adolescent (12-17 jaar) in aanmerking voor vaccin

ORANJESTAD — In navolging van een advies van de Nederlandse Gezondheidsraad over het vaccineren van adolescenten met het Pfizer-vaccin, gaat ook de Directie Volksgezondheid (DVG) op Aruba personen in de leeftijdsgroep van twaalf tot en met zeventien jaar vaccineren. Volgende week zaterdag wordt een Vacunathon Youth Edition gehouden.

Gisteren werd het ook tijdens de persconferentie bij het bestuurskantoor bekendgemaakt door demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP). De Gezondheidsraad bracht maandag een advies uit aan demissionair minister Hugo de Jonge van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS), waarin staat dat het BioNTech/Pfizer-vaccin ook aan kinderen tussen de twaalf en zeventien jaar kan worden toegediend. In een separate brief aan staatssecretaris Paul Blokhuis van VWS, die verantwoordelijk is voor de distributie van vaccins in het Caribisch deel van het Koninkrijk, verklaart de directeur van de Gezondheidsraad Bart-Jan Kullberg dat de Commissie Medische Aspecten Covid-19 van de Gezondheidsraad is gevraagd zich ook te buigen over vaccinatie van adolescenten (twaalf tot en met zeventien jaar) in de CAS-landen en de commissie kwam tot de conclusie dat het advies ook 'van toepassing kan zijn' op de CAS-landen.

Vrijgifte vaccins

Eerder op de vraag van deze krant of Aruba het advies van de Gezondheidsraad omarmt, antwoordde Sharline Koolman, hoofd van de Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) van DVG dat zij normaliter de richtlijnen van het RIVM (Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu) en het advies van de Gezondheidsraad volgt, en daarom ook de inten-

tie heeft om personen van twaalf jaar en ouder te gaan vaccineren. "De DVG is in afwachting van verdere afspraken met VWS met betrekking tot de vrijgifte van vaccins voor deze doelgroep. Meer informatie volgt", aldus Koolman. Tot nog toe komen alleen jongeren van zestien tot achttien jaar aanmerking voor vaccinatie en alleen om medische redenen. Hiervoor is een verklaring van een arts nodig.

Gisteren werd echter bekendgemaakt dat ze goedkeuring hebben gekregen om ook het vaccin aan kinderen vanaf twaalf jaar en ouder te geven, hierbij is het wel nodig dat de ouder of voogd het kind aanmeldt via de Aruba Health App. Personen van zestien jaar en ouder kunnen een profiel aanmaken op de app, voor kinderen onder de zestien jaar dient de ouder of voogd naar de website www.dvg.aw/traha-cita te gaan en het online formulier 'solicita vacuna di covid-19- 12 pa 17 aña' in te vullen. Indien het niet mogelijk is om zich online aan te melden kan men zich via het telefoonnummer 280-0101 aanmelden of persoonlijk langsgaan bij het Centro Deportivo Libertador Betico Croes in Santa Cruz van maandag tot en met vrijdag tussen 8.30 en 11.30 uur of aanmelden bij het DVG-kantoor in Caya Ing. Roland Lacle 4 tijdens kantooruren. Vanochtend werd ook op de Facebookpagina van de DVG aangekondigd dat er volgende week



zaterdag ook voor jongeren de eerste Vacunathon Youth Edition gehouden zal worden, de volgende wordt drie weken later gepland.

Gezondheidswinst

De Gezondheidsraad heeft nu voor alle jongeren in deze leeftijdsgroep beoordeeld of een vaccinatieaanbod zinvol en verantwoord is. "Hoewel Covid-19 bij kinderen en adolescenten meestal mild verloopt, kan het ook bij hen problemen geven. In zeldzame gevallen kan het bijvoorbeeld leiden tot 'MIS-C', een ernstige ontstekingsreactie waarbij opname in het ziekenhuis of op de intensive care nodig is. Ook kunnen kinderen en adolescenten, net als volwassenen, langdurige klachten ontwikkelen (long Covid)", aldus het advies. Verder stelt de Gezondheidsraad dat behalve di-

Docenten Colegio Arubano eisen vertrek bestuur Svoa



ORANJESTAD — Docenten van Colegio Arubano, bijgestaan door de docentenvakbond Simar, eisen afgelopen donderdag per direct het vertrek van het bestuur van Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba (Svoa), ofwel het bestuurlijk orgaan van Colegio Arubano. Zij stellen onder meer dat het bestuur zich niet houdt aan principes van behoorlijk bestuur en eenzijdig beslissingen neemt.

Een grote groep docenten van Colegio Arubano, ondersteund door vakbond Simar, verzamelde zich donderdagochtend 1 juli voor het schoolgebouw aan de Vondellaan om de pers toe te spreken. Woordvoerder van de docenten Everick Rincones stelde tegen de pers dat de Svoa zich in hun ogen niet houdt aan de regels van behoorlijk bestuur en *good corporate governance*. Ook zou zij de leraars niet behandelen met 'pro-

fessionalisme' en respect' en zou ze zaken binnen de school doorvoeren 'zonder overleg met het onderwijskundig en onderwijsondersteunend personeel'. Tevens zijn er volgens Rincones docenten op school die wel les geven maar nog geen contract hebben gekregen. Ook verwijt hij het bestuur dat het geen duidelijke missie en visie heeft voor de school. Tenslotte zou de inschrijving van het nieuwe bestuur nog altijd niet geregeld

zijn bij de Kamer van Koophandel wat onder meer betekent dat de jaarrekening niet ondertekend kan worden. "Dit heeft als gevolg dat de Centrale Accountantsdienst de jaarrekening zou kunnen weigeren, wat de overheids-subsidie voor de school voor het jaar 2021-2022 in gevaar kan brengen. Om deze en andere redenen zeggen wij als docenten, vertegenwoordigd door Simar, per direct ons vertrouwen op in het bestuur van Svoa", aldus Rincones.

Wat de volgende stappen zijn van de docenten, in geval het bestuur niet aftreedt, is niet bekendgemaakt. Lokale media meldten dat de docenten donderdagmiddag voor het bestuurskantoor

gehoord werden door demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP) over de situatie bij Colegio. Wever-Croes zou hebben toegezegd volgende week een bijeenkomst met de docenten te houden om dit probleem te bespreken. Colegio Arubano maakte vorig jaar ook al een roerig jaar door. Eerst was er onrust op de school wegens onenigheden tussen het voormalige bestuur, docenten, de oudercommissie, demissionair Onderwijsminister Rudy Lampe (RED) en het bisdom, en later volgden er ook protesten van de oudercommissie Occa wegens het feit dat zij geen vertegenwoordiging meer kregen in het nieuwe bestuur van Svoa.

Joran van der Sloot terug in zwaarbeveiligde Challapalca

ORANJESTAD — Joran van der Sloot is onlangs samen met een aantal andere gevangenen teruggeplaatst in de maximaal beveiligde gevangenis Challapalca in Puno, Peru. Dat schrijft de nieuws-site *Diario Correo*. De reden werd niet bekend gemaakt. De gevangenis is berucht vanwege de slechte omstandigheden en de temperatuur die er 's nachts tot ver onder het vriespunt kan dalen.

Van der Sloot, die een gevangenisstraf van 28 jaar uitzit vanwege moord en diefstal op de Peruaanse studente Stephany Flores (mei 2010), zat al eerder in de Challapalca gevangenis. In 2014 werd hij hiernaartoe gezonden wegens een mogelijke doodsbereiging aan het adres van de directeur van de Piedras Gordas gevangenis waar hij eerder zat. Zijn advocaat stelde toen echter dat hij was overgeplaatst, omdat hij was betrapt op het bezit van een mobiele telefoon. Eenmaal vast in de Challapalca gevangenis besloot Van der Sloot in hongerstaking te gaan. Onlangs kwam Van der Sloot nog in het nieuws, omdat er mogelijk nog eens achttien jaar extra celstraf boven zijn hoofd hangt. Dit omdat hij wordt gezien als de coördinator van drugssmokkel in de gevangenis Juliaca waar hij eerder zat opgesloten. Hij zou samen met een vriendin Eva Pachuanaco geprobeerd hebben om zo'n 300 gram cocaïne en 140 gram marihuana binnen te smokkelen via levensmiddelen. De drugs zouden naar verluidt onder andere verstopt zijn in rode bieten die zij naar de gevangenis bracht in augustus.

Middeleeuws

In 2016 bracht misdaadverslaggever John van den Heuvel een bezoek aan Van der

Sloot in de streng beveiligde Challapalca gevangenis. De verslaggever zag toen eigen ogen wat voor 'primitieve' en 'middeleeuwse' gevangenis het betreft. "Het is een middeleeuwse gevangenis gelegen op grote hoogte, 5200 meter. Het is er erg koud, er is geen verwarming en er zijn ook geen andere normale faciliteiten, (...)", zei hij toen. Tijdens het interview met Van den Heuvel stelde Van der Sloot dat hij naar Nederland wilde. Om zijn kansen op overplaatsing te vergroten, schreef hij een brief aan de Nederlandse ambassade in Peru en aan Buitenlandse Zaken. Dit met de tekst dat hij bereid was een deal te sluiten met justitie. Ook stelde hij toen dat hij volledige openheid van zaken wilde geven over de verdwijning van Natalee Holloway'.

Natalee Holloway

Het is inmiddels zestien jaar geleden dat Natalee Holloway op Aruba verdween. Jarenlang beheerste de vermissing van de Amerikaanse toerist het nieuws. Van der Sloot is tot op de dag van vandaag hoofdverdachte in deze zaak. Maar of hij daadwerkelijk schuldig is aan haar vermissing, is nooit duidelijk geworden. Een van de theorieën, van onder andere misdaadverslaggever Peter R. de Vries, is dat hij haar lichaam, mogelijk met behulp van anderen in zee heeft laten verdwijnen. In 2008 deed Van der Sloot hier namelijk een bekentenis over in een opgezette verborgen camera actie. Toen zei hij: "Ik had wat aan haar gezeten en op eens deed ze niets meer. Het was klaar." Op de vraag wat hij met haar lichaam had gedaan, reageerde hij: "De zee is groot hè? Ik denk dat ik gewoon heel veel mazzel heb gehad dat ze nooit gevonden is. Anders ben ik de lul."

Arumillers flink gedrild tijdens eindoefening

ORANJESTAD — De militairen van de Arubaanse Militie (Arumil) en de Curaçaose Militie (Curmil) zijn deze week flink aan het werk gezet om te laten zien of ze werkelijk klaar zijn voor het onderofficierschap. Op de Facebookpagina van Defensie Caribisch Gebied staat dat de militairen bezig waren met hun eindoefening van de Voortgezette Vak Opleiding (VVO). “Als zij de eindoefening (FINEX) met goed gevolg afleggen, worden zij bevorderd tot korporaal”, aldus Defensie Caribisch Gebied deze week, die duidelijk maakte dat de hele week daarom in het teken stond van ‘voorbereiding, planning, uitvoering, leiderschap en fysieke en mentale weerbaarheid’. Inmiddels is bekend dat een totaal van acht militairen ook werkelijk de opleiding hebben gehaald en zijn bevorderd tot korporaal. Het gaat hierbij om een militair van de Arumil en zeven van de Curmil. De gehele opleiding duurde 24 weken. Donderdagochtend 1 juli werd de eindoefening afgesloten met een eindmars die eindigde bij de Marinekazerne Suffisant op Curaçao, waar de militairen werden ontvangen door vrienden en familie.



Gouden plak voor Britta Schwengle in Puerto Rico



PUERTO RICO — Zwemster Britta Schwengle heeft een gouden medaille binnengesleept op de 2021 CCCAN (Confederacion Centroamericana y del Caribe de Aficionados a la Natacion) Open Water Championship in Puerto Rico. Britta won eerder deze week de vijf kilometer in de categorie veertien- tot zeventienjarigen. In open water-zwemmen is het niet de tijd (zoals met zwemmen in een zwembad) die telt, maar de plaats waar gefinisht wordt. Nummer 1 krijgt daarbij 10 punten. Begin 2020 won Schwengle, uitkomend voor de zwemclub Aruba Dolphins, een trofee van de Technische Commissie Open Water van de Aruba Aquatic Federation (AAF) omdat ze als beste open water-zwemmer uit de bus kwam in 2019 met een perfecte score van 50 punten uit vijf wedstrijden. Inmiddels is Britta samen met haar teammates Ronald Fun, Santiago Gomes Ramos en Anaïsa Martis, en trainer Francisco Goedgedrag van zwemclub Aruba Dolphins terug op Aruba.



Foto's: Defensie Caribisch Gebied



Banco di Caribe sponsor 2e Festival Bos Escolar

ORANJESTAD - Bij Cas di Cultura vond laatst de tweede editie plaats van het zangfestival Bos Escolar 2021. Banco di Caribe overhandigde de prijs aan de winnaars in de tweede categorie. Het festival dat door de stichting Muchanan Sabi en Harmonix werd georganiseerd kon dit jaar rekenen op zeventig deelnemers. Banco di Caribe is bijzonder trots dit zangfestival al twee jaar op rij te ondersteunen, de bank vindt dat het een belangrijke bijdrage levert aan de artistieke vorming van Arubaanse kinderen en jongeren.

Over Muchanan Sabi en Harmonix

Muchanan Sabi is een groep kinderen tussen de drie en twaalf jaar en Harmonix is een groep jongeren van 13 jaar en ouder die doorde-weeks dans en zang beoefenen. De groepen worden begeleid door Edselyn Figueroa en het doel van de groepen is om middels muziek kinderen te inspireren meer zelfvertrouwen, respect, discipline en liefde voor de kunst te ontwikkelen. Door middel van muziek wordt de Arubaanse cultuur er al op jonge leeftijd bij de kinderen ingeprent.

Kinderen konden in vier categorieën deelnemen. Categorie 1 was voor kinderen tussen de vier en zes jaar, categorie 2 voor kinderen tussen zeven en negen jaar, categorie 3 voor kinderen tussen tien en twaalf jaar en categorie 4 voor kinderen in de leeftijdsgroep dertien tot achttien jaar. In elke categorie werd een eerste, tweede en derde winnaar gekozen. Banco di Caribe feliciteert alle winnaars van het Festival Bos Escolar, met name de winnaars in categorie 2.



Op de foto: het moment waarop Sue-Lan Liao Jen, marketing officer van Banco di Caribe, de prijzen overhandigt aan de winnaars van categorie 2 van het Festival Bos Escolar. Van harte gefeliciteerd!

Politieagent Matthew op bezoek bij Colegio Sagrado Curason



ORANJESTAD — Leerlingen van Colegio Sagrado Curason (CSC) kregen gisteren bezoek van politieagent Matthew. Hij kwam de kinderen vertellen over het werk van een politieagent. “Meneer Matthew gaf een uitstekende uitleg en inspireerde zo de kinderen om later als ze groot zijn ook politieagent te worden. Kijk maar hoeveel vingers de lucht ingingen toen meneer Matthew vroeg wie er allemaal politieagent wil worden!”, aldus een bericht op de Facebookpagina van de basisschool.

Langlopend cododo-onderzoek

ORANJESTAD — Jeff Goessling, assistent-professor biologie bij het Eckerd College was onlangs weer terug op het eiland voor zijn langetermijnonderzoek naar de cododo (Aruba whiptail lizard, *Cnemidophorus arubensis*). Dat laat Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) weten via sociale media. Hij begon in 2017 aan het onderzoek om de hagedis met de kenmerkende blauwe stippen te markeren en opnieuw te vangen op een locatie nabij de Quadirikiri grot. Tijdens zijn verblijf heeft Goessling reeds verschillende hagedissen gevangen die eerder waren gemarkeerd, wat aangeeft dat deze tenminste vier jaar oud zijn en nog steeds op dezelfde plek leven. Het lijkt erop dat de vrouwtjes van deze soort langer leven dan de mannetjes.

In 2019 gaf Goessling samen met een student van het Eckerd College een lezing over Arubaanse reptielen aan de medewerkers van het natuurpark. Daarnaast bestudeerde hij destijds ook in het veld de cascabel en de boa samen met de medewerkers en jongeren van het Sociale Vorming Traject (SVT). Voor zowel de leerlingen van Colegio Arubano als de SVT-jongeren werd er een boa-workshop gehouden en werden er zo’n zestig boa’s ontleed om de levensgeschiedenis te bestuderen. Zo werden er kippen, ratten en duiven in de magen van de boa’s gevonden. In het kader van zijn onderzoek werd er ook gekeken naar de kododopopulatie door gebruik te maken van zogeheten ‘tags’. In totaal werd er toen 89 kododo’s gevangen en weer losgelaten waarvan er zes in de afgelopen twee jaar waren getagd.

Cododo
De cododo (*Cnemidophorus arubensis*), in het Engels de



Foto van een cododo tijdens Goesslings bezoek in 2019.

zogenoemde whiptail lizard genoemd, behoort tot de renhagedissen (*Cnemidophorus*). Het geslacht van hagedissen behoort tot de familie tejuhagedissen (Teiidae).

Alle soorten cododo’s zijn bewoners van begroeide maar

open gebieden zoals bosranden, zanderige plaatsen en rotsachtige streken met begroeiing. Veel soorten leven op onbeschaduwde plekken waar ze kunnen zonnen en eenmaal opgewarmd snel kunnen wegvlugten voor vijanden.



Op de foto zowel een vrouwtjeshagedis die bruiner is, en een mannetje met de typische blauwe vlekken. Beide waren eerder gemarkeerd door de onderzoeker, het vrouwtje in januari 2019 en het mannetje in mei 2021.

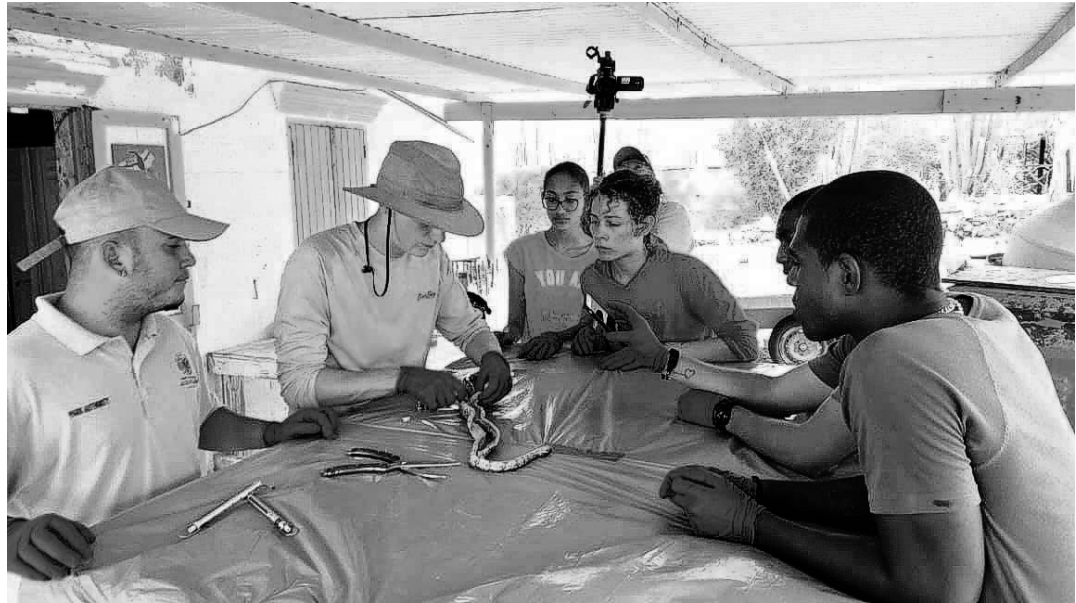


Foto: archiefphoto

Zo gek nog niet

A day in the life

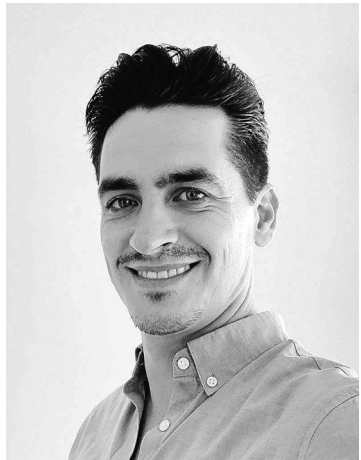
Alex de Bruijn (1987) is vader van drie en psychiater bij Respaldo. In deze wekelijkse column werpt hij zijn blik op psychiatrie met als doel mensen laten zien dat een bezoek aan een psychiater net zo normaal is als naar de fysiotherapeut of internist gaan. Reacties of vragen zijn welkom via :arubaredactie@amigoe.com

Veel mensen kunnen zich niet goed voorstellen hoe het beroep van psychiater er in de praktijk uitziet. Om te laten zien dat dit echt niet zo mysterieus is als de films soms doen vermoeden heb ik voor u vandaag: ‘een dag uit het leven van deze psychiater!’

08.15 uur: iedere werkdag beginnen we om kwart over acht met het FACT-overleg. Duurt 45 minuten, waarbij in hoog tempo de cliënten worden doorgenomen die om de één of andere reden extra aandacht nodig hebben. Meestal omdat er iets gebeurd is waardoor het even niet zo goed gaat. Mevrouw A ontwijkt nog steeds al het contact. Alles geprobeerd de afgelopen maanden maar we krijgen haar niet te pakken. We moeten het maar opgeven. Helaas, want mevrouw A zal weer ziek worden zonder haar medicatie. Maar meer kunnen we nu even niet doen. Meneer B is ook gestopt met zijn medicatie. Doet hij vaker, dan ziet hij de noodzaak er niet meer van in. Totdat hij weer zoveel klachten gaat krijgen dat hij er niet meer tegen kan en hij ons haast smeekt weer medicatie te verstrekken. Meneer C dreigt ook in crisis te raken: zou eindelijk beginnen met werken, maar is na één dag gezegd niet meer terug te hoeven komen. Mevrouw D moet ineens een andere woning zoeken, de huurbaas wil het huis verkopen. Door de stress krijgt ze meer klachten. Meneer E kan eindelijk naar een verzorgingshuis. Mevrouw F is super

goed aan het opknappen en heeft bijna geen klachten meer. Fijn zeg!
09.00 uur: nog een half uur de tijd om wat recepten te maken voor mensen die hebben aangegeven dat ze bijna door hun medicatie heen zijn. En tussendoor vragen van mensen die langs rennen: heb je die brief voor de SVb al gemaakt? Wanneer zou je mevrouw G kunnen spreken? Had je nog overleg gehad over die nieuwe cliënt? Heb je de huisarts nog gebeld?
09.30 uur: de eerste poliklant. Mevrouw H, al jaren in zorg voordat ze bij mij kwam. Vaak depressief, maar ja, zolang ze bij haar man blijft zal het niet beter worden. Weet ze wel. Maar weggaan lukt niet. Terugverwijzen naar de huisarts ook niet, vindt ze te eng.
10.00 uur: volgende poliklant. Met nieuwe medicatie gestart en nog op de wachtlijst voor psychotherapie. De medicatie bevalt nog niet: weinig positieve effecten op de depressie, lijkt wel aan te komen in gewicht. Wat wilt u? Nog even aankijken, stoppen, wisselen? Aankijken is misschien het slimst, daar kiest mevrouw dan ook voor. Ze hoopt zich snel beter te gaan voelen. Ondertussen minder drinken hè, en probeer nou eens te gaan sporten, helpt echt!
10.30 uur: in de auto, op huisbezoek. Helemaal in Noord, oeps! Even bellen dat ik wat later ben! Dan vriendelijk worden ontvangen en een half uur gesprek aan de keukentafel met meneer de cliënt, de verpleegkundige

en vader en moeder. Eigenlijk zijn we wel heel blij met hoe het gaat, de medicatie geeft geen bijwerkingen en volgende week komt onze maatschappelijk werkster langs om eens over het hervatten van de studie te praten.
11.36 uur: in de auto, want over min zes minuten hebben we een intake ergens in Oranjestad. Aldaar aangekomen kloppen, aanbellen, cliënt bellen, familie bellen. Helaas, geen gehoor. Zat er ook wel in want meneer zelf zit niet te wachten op hulp. We komen een andere keer terug.
12.10 uur: in de auto, broodje erbij, even gauw langs het politiebureau want ons is gevraagd of we iemand daar kunnen bezoeken. Dat kan ik dan nu nog snel doen! Betreft iemand die overlast veroorzaakt op straat en zich in de cel zo vreemd gedraagt dat men zich afvraagt of hij niet psychisch ziek is. Blijkt met name een probleem met cocaïne te hebben, psychiatrische symptomen zie ik niet.
13.34 uur: in de auto, terug naar kantoor voor een overleg over de crisis binnen de GGZ. Ik ben zelfs vijf minuten te vroeg, gauw koffie halen.
14.10 uur: vergadering liep wat uit, snel meneer I uit de wachtkamer halen. Daar gelukkig weinig nieuws onder de zon, is tevreden met hoe alles loopt. Misschien over een tijdje de behandeling afsluiten?
14.30 uur: psychotherapiegesprek, vaak vermoeiend, vooral bij deze cliënt, moet



altijd goed opletten wat hij nou allemaal wel (en niet) zegt.
15.15 uur: volgende klant heeft afgezegd. Mooi, want ik moet nog 21 recepten maken voor de secretaresse naar huis gaat! En dan zeg ik altijd dat ik niet veel medicatie voorschrijf...
16.05 uur: spoed telefonisch consult met meneer J, daar vroeg hij gister om. Heeft het zwaar, ruzies in de familie hebben zijn steeds terugkomende depressie weer aangewakkerd, met daarbij ook gedachten aan zelfdoding. En het ging net zo goed! Vraagt om opname, kan niet, geen plek. Dus wat gaan we dan doen om veilig te blijven? Gelukkig helpt afleiding zoeken vaak goed bij meneer. En mochten zijn gedachten echt gevaarlijk worden dan trekt hij altijd aan de bel.
16.40 uur: administratie. Alles opschrijven wat er vandaag gebeurd is. Moet ik eigenlijk tussendoor doen, maar komt er nooit van.
16.45 uur: geen administratie dus, want ik ben vergeten dat ik nog iemand moest terugbellen. Die administratie komt vanavond dan wel...
17.05 uur: in de auto naar huis. Mijn hoofd tolt een beetje van alle indrukken.
Gelukkig staat er vanavond iets heel luchtigs op het programma: Netflix!

Cursisten ‘Nos Amistad’ klaar om eenzame ouderen te bezoeken



ORANJESTAD — Cursisten die in het kader van het ouderenproject ‘Hunto Grandi Grandi Hunto’ de cursus ‘Nos Amistad’ afgerond hebben, kregen onlangs een certificaat en gaan binnenkort beginnen met de volgende fase van het project namelijk het bezoeken van eenzame ouderen en tijd met ze doorbrengen.

‘Hunto Grandi Grandi Hunto’ is een project van Fundacion Movemento ta Bida (FMTB). De vier weken durende cursus vond plaats onder begeleiding van begeleidingskundige Madelyn Ridderstap en psychosociaal adviseur Enrita Werleman. De cursisten, allen vrijwilligers van zestig jaar en ouder, kregen tijdens de cursus uitgebreide informatie, begeleiding en tools om zo vol zelfvertrouwen het veld op te gaan. Maritsa Ordoñez van de Directie Volksgezondheid (DVG) hield tijdens de cursus ook een praatje over

de verschillende fasen van veroudering. Aan het eind van de cursus kwam Rudy Leysner van FMTB aan het woord en bedankte alle vrijwilligers voor hun inzet, de Dienst Technische Inspectie (DTI) voor het beschikbaar maken van de ruimte waar de cursus plaatsvond, en CEDE Aruba en anderen voor hun bijdrage. Tenslotte kwam ook de coördinator van het project en geriater Rosa Leon aan het woord en werden de certificaten uitgereikt.

Voor de volgende fase van dit project hebben de cursisten de opdracht gekregen om twaalf weken lang een keer per week op bezoek te gaan bij ouderen die alleen wonen en/of behoefte hebben aan gezelschap.

Daarbij gaan zij kostbare tijd met ze doorbrengen en bijvoorbeeld een gesprek voeren, samen een boek lezen, bidden, bordspellen spelen, koffie drinken, of andere ac-

tiviteiten doen waar ze zich goed door voelen. Zij worden tijdens deze fase begeleid door de mentoren Stella Geerman, Lupita Gil en In-

grid Croes-Dubero. Deze fase staat tentatief gepland om te starten in de week van 5 tot 9 juli en eindigt in de week van 20 september.

CENTURY 21
Aruba Real Estate

Wij hebben serieus geïnteresseerde klanten op zoek naar een woonhuis.

Neem vandaag nog contact met ons op om uw huis te verkopen.

Palm Beach 4-G, Noord - T. (+297) 5 86 42 42
Email: info@c21aruba.com

www.century21aruba.com

Cft: Meerjarige begrotingstekorten planmatig afbouwen

WILLEMSTAD — Curaçao zal een plan moeten maken en uitvoeren waarin de meerjarige begrotingstekorten worden afgebouwd. Daarnaast is het urgent om veranderingen en besparingen in de zorg en de sociale zekerheid door te voeren om de duurzaamheid en betaalbaarheid van het sociale stelsel ook voor toekomstige generaties te waarborgen. Dat is de boodschap van het College financieel toezicht (Cft) aan het kabinet-Pisas II.

Het Cft was van 28 tot en met 30 juni op werkbezoek en voerde gesprekken met de gouverneur, de minister van Financiën, de Raad van Ministers, de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) en de Sociaal-Economische Raad (SER).

De voor dit jaar vastgestelde begroting is volgens het Cft niet meer actueel en zal moeten worden aangepast. Het Cft heeft hiervoor verschillende aanbevelingen gedaan. De aanbevelingen betreffen onder meer het doorvoeren van hervormingen in het belastingstelsel gericht op het realiseren van vereenvoudiging, economische groei en uitgavenbeheersing en op een gelijkmatiger verdeling van inkomen. Daarnaast zijn er aanbevelingen gedaan gericht op het doorvoe-



Foto: Edsel Sambo

Cft-voorzitter Raymond Gradus (rechts) hamerde gisteren op het belang van een evenwichtige begroting.

ren van structurele verbeteringen in de begrotings- en verantwoordingscyclus, het financieel beheer en de invulling van het verantwoord aandeelhouderschap van de overheidsentiteiten.

Herstel na corona

“Curaçao heeft te maken met langjarige economische teruggang, vergrijzing van de bevolking en is hard geraakt door de coronapandemie. Tegelijkertijd beschikt het land over een groot potentieel voor economische ontwikkeling. Met name in de hospitality/toerismesector is op korte termijn veel te bereiken. Curaçao heeft op dit

moment een voorsprong op concurrerende bestemmingen. De komende jaren is het van groot belang dat de financiële huishouding van de overheid op orde komt en dat de economie van Curaçao gaat groeien. Economische hervormingen, belastinghervorming en uitgavenbeheersing zullen daarbij cruciaal zijn”, aldus het Cft.

Naarmate de economie zich voldoende herstelt, dient de afhankelijkheid van bedrijven van de steunmaatregelen zoals de Noodmaatregel Overbrugging Werkgelegenheid (NOW) en de tegemoetkoming in de vaste lasten volgens het Cft zo spoedig mogelijk te worden afgebouwd. Hierdoor kan ook het begrotingstekort voor 2021 worden verminderd. Ook kan het ambtenarenapparaat door een juiste uitvoering van de regeling Vroegged Vrijwillige Uitstroom (VvU) efficiënter worden en bovendien nieuwe carrièremogelijkheden bieden voor een jongere generatie.

Besparingen zorg

De sociale zekerheid en zorg vormen een belangrijk deel van de overheidsfinanciën.

Bevestigd: CAP mag passagiersgelden niet verhogen

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Partners (CAP) mag de passagiersgelden voorlopig niet verhogen. De beslissing van 2 april in Eerste Aanleg is woensdag door de drie rechters in hoger beroep bevestigd.

De beslissing van gisteren houdt in dat het Land Curaçao niet onrechtmatig handelt jegens de luchthaven en de Curaçao Airport Partners (CAP) door de passagiersgelden niet te verhogen in verband met Covid-19.

De huidige Passenger Facility Charge (PFC), die in de ticketprijs aan de passagier wordt doorberekend, is voor een periode van drie jaar vastgesteld. Volgend jaar loopt deze periode af. Pas na deze periode kan CAP eventueel de passagiersgelden verhogen, zo luidt de beslissing. De PFC voor internationale vluchten bedraagt thans 49 dollar. CAP wilde dit verhogen naar 99 dollar.



CAP kampte in 2020 door Covid-19 met een grote terugval in passagiers. CAP zag zich daardoor geconfronteerd worden met een halvering van zijn inkomsten uit de PFC's. Volgens de organisatie zal handhaving van de huidige tarieven er op korte termijn toe leiden dat zij niet meer aan zijn financiële verplichtingen kan voldoen. Ook investeringen kunnen niet worden terugverdiend.

Op 28 augustus 2020 deed CAP een voorstel aan de toenmalige minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Zita Jesus-Leito (PAR), tot een flinke verhoging van de PFC naar 99 dollar. De minister achtte toentertijd het voorstel onacceptabel. Dit nadat de overheid advies had ingewonnen bij het Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P).

Extra Pfizer-prikdag voor vertrekkende studenten

WILLEMSTAD — Het Curaçaose vaccinatieteam houdt vandaag een speciale prikdag voor jongeren die binnenkort naar het buitenland vertrekken voor hun studie. Zij krijgen dan in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) het BioNTech/Pfizer-vaccin toegediend.



Jaarlijks vertrekken honderden Curaçaose jongeren naar het buitenland om te gaan studeren. De meesten kiezen voor Nederland, maar studeren in de VS en in de regio is ook populair. In verband met de Covid-19 pandemie besloot het vaccinatieteam een speciale prikdag voor de betreffende groep studenten te houden. Deze jongeren van zestien jaar en ouder kunnen zich tussen 08.30 en 17.30 uur in het Sehos laten vaccineren. Het is niet de eerste keer dat het vaccinatieteam speciale Pfizer-prikdagen houdt. Zo

werd op 30 mei in het World Trade Center (WTC) een speciale prikdag gehouden voor zestien- en zeventienjarige die aan chronische ziektes lijden. Ook werden op 13 juni burgers opgeroepen om hun tweede prik in het Mahaai Medical Center te halen.

Curaçao startte op 24 februari met het vaccineren. Er werd begonnen in het Sehos

en later werd dit uitgebreid met extra prikcentra in het WTC, winkelcentrum Sambil en Sentro Deportivo Kòrsou (SDK). Intussen is het vaccinatie traject afgeschaald en zijn deze drie priklocaties opgeheven, terwijl men vanaf dinsdag in het oude ziekenhuis nog vier dagen per week terecht kan om gevaccineerd te worden. Ongeveer 79.000 personen zijn tot nu toe volledig gevaccineerd.

‘Ratificatie onderlinge regeling heet hangijzer’

WILLEMSTAD — Het bekrachtigen van de korting op het arbeidsvoorwaardenpakket van Statenleden en ministers zal relatief makkelijk verlopen. Wel voorziet PNP-Statenlid Sheldry Osepa dat het vierde punt op de vergaderagenda – de herbevestiging van de onderlinge regeling die Nederland en Curaçao vorig jaar zijn overeengekomen – een dingetje kan worden. Dat zei het Statenlid tijdens de openbare vergadering afgelopen donderdag.



Sheldry Osepa (PNP)

De meeste Statenleden beschouwen de twee onderwerpten Landsverordening geldelijke voorzieningen Staten en Landsverordening geldelijke voorzieningen ministers als een teken van solidariteit met het volk. In de wetten wordt onder meer de korting van 25 procent op het arbeidsvoorwaardenpakket van de gezagsdragers geregeld. Deze korting wordt overigens vooruitlopend op de wet al sinds vorig jaar juli toegepast.

“Het inleveren is op zich geen probleem”, zei Osepa. Wat voor hem wel problematisch is, is dat er in de afgelopen jaren een visie ontbrak om tot gezonde overheidsfinanciën te komen. Hij pleitte voor een nieuw bewustzijn waarbij Curaçao over voldoende financiële middelen beschikt in tijden van crisis en het land niet bij de partners in het Koninkrijk moet aankloppen voor financiële steun.

Croes: “Dit is nodig. Ik twijfel er niet aan dat alle 21 leden pro gaan stemmen, maar in het geval dat een Statenlid toch tegenstemt dan heb ik de telefoonnummers van vijf docenten die ze mogen belten om te vertellen waarom hun school niet wordt opgeknaapt.”

MFK-parlementariër Gilbert ‘Gibi’ Doran (MFK) vindt dat de hoogste ambtenaren binnen het overheidsapparaat,

de secretarissen-generaal, ook solidair moeten zijn. Deze functie is sinds 10-10-10 in het leven geroepen en qua salariering zitten zij in een hogere schaal dan gezagsdragers, namelijk in schaal 18. Deze wet trekt dit onder meer recht. Al profiteren de huidige ministers en Statenleden niet van de schaalupgrade.

De leden van de MAN-fractie Steven Martina en Giselle Mc William stelden beiden vragen hierover. Mc William wil een duidelijk antwoord van de regering op de vraag of het huidige parlement van de schaalverhoging gaat profiteren. “Het is belangrijk dat hier opheldering over komt. Vooral in deze tijd kan de perceptie van zelfverrijking een bittere smaak achterlaten bij degenen die hun baan zijn verloren of hebben moeten inleveren.”

Op weg naar Mirada Karibe

WILLEMSTAD — Regisseur Sharelly Emanuelson heeft zaterdag de eerste editie van Rumbo pa Mirada Karibe gehouden. Het evenement bij Klup di Shell was bedoeld om het publiek meer informatie te geven over het proces van de documentaire Mirada Karibe, de ideologie achter de film en om dieper in te gaan op de wereld van kòmbèk op Curaçao.

Mirada Karibe legt de nadruk op de wereld van kòmbèk op Curaçao en het Caribisch gebied, een muziekgenre dat opkwam op Curaçao eind jaren dertig van de vorige eeuw. Emanuelson wil dit thema zowel op nationaal als internationaal gebied meer onder de aandacht brengen. Op het event waren onder anderen kòmbèk fanatici en een aantal personen die op de een of andere manier al hebben deelgenomen aan de documentaire aanwezig. De filmcommissie van Curaçao, Eloise van Wickeren, heeft in een korte toespraak uitgelegd hoe belangrijk het is om de filmwereld op het eiland te blijven ontwikkelen.

Aan het einde hebben de aanwezigen, die met name bestonden uit mensen uit de kòmbèk wereld, waardevolle informatie gedeeld over onder andere de kòmbèk feesten van vroeger en de ontwikkeling hiervan. Hierna konden de aanwezigen en de personen die het evenement via Facebook volgden na-



Foto: Edsel Sambo



genieten op muziek van DJ Achie. Emanuelson wil meerdere edities gaan organiseren waar fanatici hun ervaringen

en passie voor kòmbèk met elkaar kunnen delen. Het project Mirada Karibe is momenteel in de onderzoeksfase en het zal nog ongeveer

twee jaar duren voordat het project afgerond is. Om dit project succesvol af te ronden heeft ze meer fans van deze muziekstijl nodig.

Capaciteitstekort grootste probleem bij wederopbouw Sint Maarten

DEN HAAG — Een tekort aan mensen is de belangrijkste reden voor onnodige vertraging bij de wederopbouw van Sint Maarten. Ook de coronacrisis en het achterstallig onderhoud aan bijvoorbeeld scholen speelden een belangrijke rol. Demissionair staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties zei dit donderdag in een debat met de Tweede Kamer over zijn beleid in 2020.

Knops kreeg veel vragen over de wederopbouw, zijn eigen rol en de rol van de Wereldbank. “In het eerste kwartaal staan drie van de negentien scholen in de startfase voor reparatie en is de eerste school gerepareerd. Is het acceptabel dat jongeren de afgelopen vier jaar onderwijs hebben gehad onder ontzettend slechte omstandigheden, met lekkende daken en kapotte ramen en deuren?”, vroeg D66-Tweede Kamerlid Jorien Wuite.

“Ik ben echt van mening dat dingen sneller hadden gekund en ontmoeten”, reageerde Knops. “Maar je loopt echt tegen die capaciteitsproblemen aan. We hebben vaak een aanbod gedaan aan Sint Maarten, maar zonder respons. We hebben hulp verleend, geld ter beschikking gesteld en een plan dat door Sint

Maarten is opgesteld als grondslag genomen. Maar het blijft de eerste verantwoordelijkheid van het land om prioriteiten en keuzes te maken”, zei hij.

Als voorbeeld noemde hij het ontbreken van de juiste wetgeving op Sint Maarten, waardoor medewerkers van de Wereldbank niet ter plekke aan de slag konden. “Doordat dat later is gestart, is er tijd verloren gegaan”, zei hij. Knops maakte verder duidelijk dat er bij vergelijkbare situaties in de toekomst ook gekozen zal worden voor een deskundige externe partner, zoals de Wereldbank. De orkaanschade was zo groot dat Sint Maarten en Nederland de wederopbouw nooit zonder extra hulp hadden kunnen uitvoeren.

De komende maanden ligt de focus op de afronding van de

lopende projecten, waarbij de aanpak van de afvalberg absolute prioriteit heeft. “We moeten juist de moeilijkste dingen afmaken”, zei hij. Het beveiligen en opruimen van de afvalberg wordt gefinancierd vanuit het wederopbouwfonds, maar de regering van Sint Maarten moet daarnaast met beleid komen voor de exploitatie van de vuilnisbelt, dus een afvalbijdrage van inwoners”, zei hij.

VVD-Tweede Kamerlid Aukje de Vries vroeg opheldering over de dreigende stijging van premies voor orkaanschadeverzekeringen op Sint Maarten. Volgens Knops kunnen verzekeraars stimuleren dat mensen orkaanbestendige constructies bouwen. De regering van Sint Maarten zou de problematiek kunnen voorleggen aan het National Recovery Program Bureau. “Ik zal overbrengen welke zorgen er vanuit Nederland zijn, maar ik ga ervan uit dat Sint Maarten zelf het initiatief neemt. Daar waar mogelijk kunnen we bijstaan”, zei hij. Hij beloofde om de Tweede Kamer op de hoogte te houden.

Boete van 102.000 euro voor Dokteronline blijft staan

WILLEMSTAD — Het hoger beroep van E-Medvertise, dat de website Dokteronline runt, tegen de opgelegde bestuurlijke boetes van in totaal 114.000 euro, is vandaag ongrond verklaard door de Raad van State. E-Medvertise is gevestigd op Curaçao. Kort gezegd kunnen via deze website online (huis)artsen worden geconsulteerd en kan medicatie worden besteld. Ook wordt er reclame voor de geneesmiddelen gemaakt. De Nederlandse minister van Volksgezondheid Edith Schippers had de boete van 102.000 euro opgelegd, omdat E-Medvertise in strijd met de Geneesmiddelenwet heeft gehandeld.

Zo werden onder meer UR-geneesmiddelen zonder vergunning aangeboden en wordt reclame voor dergelijke geneesmiddelen gemaakt. UR-geneesmiddelen zijn geneesmiddelen die uitsluitend op recept ter hand mogen worden gesteld. Het ging om onder andere Cialis en Viagra (tegen erectiestoornissen) en Victoza voor diabetici. Omdat de geneesmiddelen online te koop worden aangeboden aan Nederlandse consumenten, terwijl E-Medvertise niet beschikt over het EU-logo, werd ook een boete van 12.000 euro opgelegd. E-Medvertise heeft volgens de Kamer van Koophandel Curaçao Wouter Willem Mol (1973) als statutair directeur en wordt lokaal vertegenwoordigd door Trustmoore.

Onderzoek

Het boeterapport vermeldt dat de Inspectie in 2016 zeven meldingen heeft ontvangen en een onderzoek is gestart. In dat jaar dook onder meer de redactie van het Nederlandse tv-programma *RAMBAM* ook in de werkwijze van Dokteronline en werden er Tweede Kamervragen gesteld. Redacteuren van het programma deden zich voor als zwangere of depressieve patiënten en kregen medi-

cijnen waarvoor een doktersrecept nodig is. Uit het onderzoek van de Inspectie blijkt dat E-Medvertise niet kan worden gekwalificeerd als geregistreerde apotheker en door UR-geneesmiddelen te koop aan te bieden wordt de Geneesmiddelenwet overtreden.

Artsen

De artsen die voor Dokteronline werken, zijn Duitse en Engelse artsen of apothekers. Minister Schippers noemde het in 2016 ‘verontrustend en verwerpelijk’ dat een arts in het programma opschept over zijn verdiensten bij Dokteronline, namelijk vijf euro voor elk consult van dertig seconden voor zo’n 1500 patiënten per maand. Na de uitzending van Rambam ontkende Dokteronline overigens in strijd met de wet te handelen. Wel beloofde het bedrijf onderzoek te doen naar de mogelijke verstrekking van gevaarlijke medicijnen.

Beroep

In zijn beroep had E-Medvertise onder meer aangevoerd dat zijn website niet als doel heeft gehad om het voorschrijven, ter hand stellen of gebruiken van geneesmiddelen te bevorderen. Volgens hem zijn de uitingen op de web-

site slechts informatief van aard en zijn deze afkomstig uit openbare bronnen, zoals bijsluiters en productomschrijvingen. Ook de opgelegde boete is te hoog, vindt E-Medvertise.

Volgens het bedrijf heeft de minister niet onderkend dat er verlichtende omstandigheden zijn, die aanleiding hadden moeten geven de boete te verlagen. Het bedrijf wijst erop dat er voorafgaand aan het onderzoek door de Inspectie verschillende pogingen zijn ondernomen om uit te leggen hoe de website Dokteronline werkt en dat er ook enkele aanpassingen aan de website zijn aangebracht. Het bedrijf is altijd duidelijk geweest over zijn businessmodel en het is niet zo dat hij de Inspectie niet op de hoogte heeft gesteld van de vermeende overtredingen.

Reclame

Het hof stelde verder in het vonnis dat een nationale rechter moet vaststellen of het verstrekken van bepaalde informatie al dan niet een reclamedoelstelling nastreeft. Maar in het boeterapport is vermeld dat op de website www.dokteronline.com uitingen zijn geplaatst over een aantal geneesmiddelen waarvoor geen handelsvergunning is verleend, waaronder Aknemycin Plus en Isotrex (tegen acne) en Novalgin en Dihydrocodeïne (zware pijnstillers). Bovendien hadden uitingen wel een wervend karakter. Bij Novalgin staat bijvoorbeeld dat het een krachtige, koortswerende ontstekingsremmer is, een pijnstiller op basis van metamizol. “Dit medicijn remt de aan-

Miles Mercera directeur Tourism Corporation Bonaire

KRALENDIJK — Miles Mercera is met onmiddellijke ingang benoemd tot directeur van de Tourism Corporation Bonaire (TCB). Mercera brengt tientallen jaren ervaring in de wereldwijde horeca- en toerisme-industrie mee naar zijn nieuwe rol. Zo heeft hij programma’s geleid in zowel de particuliere als de publieke sector, gericht op bedrijfsstrategie, marketing, merken bestemmingsontwikkeling.

Mercera noemt het in een persbericht van de TCB een ‘voorrecht om samen met diverse partners voort te bouwen op de reputatie van Bonaire als een ongerepte, milieubewuste en gastvrije bestemming, en om dat imago te versterken door de grote vooruitgang te laten zien die het eiland de afgelopen jaren heeft gemaakt in het verstrekken van een gevarieerd culinair aanbod, luxe accommodatie-opties en verhoogde kwaliteit in ervaringen’. Mercera noemt het een spannende tijd om in het toerisme te werken en kijkt ‘samen met een dynamisch team reikhalzend uit naar de kansen die voor ons liggen’. Meest recentelijk was Mercera een onafhankelijke toerismeprofessional via zijn adviesbureau, nadat hij was teruggetreden uit de Curaçao Hospitality and Tourism Association (Chata) om een politieke rol te gaan vervullen. Hij bracht bijna tien jaar door bij Chata, waarvan de laatste vier jaar in de leidinggevende rol als president en ceo. Gedu-

rende zijn carrière is Mercera betrokken geweest bij verschillende projecten voor het ministerie van Economische Ontwikkeling voor het eiland Curaçao, waaronder het management van de Level Playing Field-commissie, met als doel de belastinginning van alle accommodatieaanbieders te vergroten, waaronder een Airbnb-overeenkomst; een rol bij de transitiecommissie van de Curaçao Tourism Board om een aanbevelingenrapport te ontwikkelen en een programma uit te voeren voor de transitie naar een Curaçao Tourism Authority; en deelname aan de Curaçao Airlift commissie, met als doel het vliegverkeer naar de bestemming te vergroten. Als visionair heeft hij Chata ook met succes getransformeerd om aan de verwachtingen van het nieuwe tijdperk te voldoen door met een nieuwe strategie en een nieuw team de weg voorwaarts te implementeren en te ontwikkelen. Mercera is geen onbekende voor Tourism Corporation Bo-



naire, aangezien hij in het begin van zijn carrière twee jaar bij de organisatie werkte als Online Marketing & Product Development Executive voordat hij als marketingstrateg bij de hotelvereniging op Curaçao terecht kwam. Mercera zegt ‘verheugd te zijn om terug te zijn op Bonaire, nu met nog veel meer ervaring in de industrie en een diep begrip voor het toerisme in deze regio’. “Mijn doel is om mijn ervaring te gebruiken om Bonaire in een groeipositie te brengen

door te profiteren van kansen, terwijl we een nieuw tijdperk in toerisme ingaan.”

Mercera is geboren in Nederland, maar opgegroeid op de ABC-eilanden. Hij heeft een Associate degree in hotelmanagement van de Aruba Hotel School, een bachelor in international hospitality en tourism management van de Universiteit van Curaçao en een master in consultancy en ondernemerschap van de Rotterdam Business School.

Playa Fòrn’i Kalki (Bachelor’s Beach) wordt opgeknapt

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) laat in een persbericht weten dat de werkzaamheden om Playa Fòrn’i Kalki toegankelijker en mooier te maken binnenkort van start zal gaan.

Bij het maken van het ontwerp is rekening gehouden met een beter georganiseerd geheel en betere faciliteiten voor degenen die het strand bezoeken. Er komen voldoende parkeerplaatsen met ook genoeg ruimte voor bussen. Op het hoger gelegen gedeelte komt een terras met palapa’s, gratis internetverbinding, een betere en veiligere trap naar het strand en mooie, lokale planten om een ideale sfeer te creëren. Er komt ook een speelplek voor kinderen, kiosken waar lokale ondernemers strandmateriaal kunnen verkopen of verhuren, een plek met

picknicktafels waar eten en drinken verkocht wordt en een gebouw met douche en toilet en waar men zich kan omkleeden. “Een Bonairiaanse architect heeft het ontwerp gemaakt. Wij zijn er bijzonder trots op dat een jonge, lokale professional die onze stijl en onze behoeften begrijpt het strand heeft ontworpen, zodat wij het niveau van leven van onze inwoners kunnen blijven verhogen”, aldus de gedeputeerde van infrastructuur James Kroon.

Het OLB heeft ervoor gezorgd de unieke, natuurlijke aspecten van het strand te behou-

den en geeft de garantie dat deze intact blijven. Het strand is en blijft gratis toegankelijk voor het publiek, het krijgt enkel een facelift voor de lokale mensen en bezoekers. De ontwikkeling van dit strand is in lijn met het beleid voor onze toeristische sector en het Toeristisch Herstelplan.

“Het doel is om ons faciliteiten te verbeteren en nieuwe, unieke ervaringen te creëren. Verwach kan worden dat in de komende maanden zichtbare veranderingen plaatsvinden op dit strand. Dit kan misschien de toegankelijkheid tijdelijk beperken, maar zorgt er tegelijkertijd voor dat over zes maanden Bonaire van een nog veel mooiere Playa Fòrn’i Kalki kan genieten”, aldus het persbericht tot besluit.

Justitiële Inrichting Caribisch Nederland is ook erkend leerbedrijf



Vlnr: projectleider Ban pa Kambio Aisheline Lacroes; directeur JICN Wibo de Vries; adviseur en trainer bij ROA CN Danielle van der Wal; plaatsvervangend directeur JICN Sharlon Willems.

KRALENDIJK — De Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN) is door de Raad Onderwijs Arbeidsmarkt Caribisch Nederland (ROA CN) benoemd tot erkend leerbedrijf. Naar aanleiding van deze erkenning reikte de ROA CN het bijbehorende certificaat deze week uit aan de directie van de JICN. Officieel werd de inrichting ruim twee jaar terug al door de ROA CN erkend als leerbedrijf, maar mede door de situatie rondom het coronavirus was een officiële uitreiking eerder niet mogelijk.

De JICN verzorgt sinds haar erkenning als leerbedrijf (mbo)opleidingen voor gedetineerden, in samenwerking met Fundashon Forma. Als

erkend leerbedrijf is de inrichting bevoegd om te faciliteren in een stage – tegenwoordig bekend als beroepspraktijkvorming – voor zowel externe

studenten als gedetineerden. De JICN heeft zelf meerdere leermeesters in dienst, die getraind en bevoegd zijn om gedetineerden en andere stu-

denten tijdens hun beroepspraktijkvorming te begeleiden. De mogelijkheid om een opleiding te volgen is voor gedetineerden een belangrijk onderdeel van het re-integratie proces. Door onderwijs in detentie te laten aansluiten op onderwijs buiten detentie, kan de gedetineerde gericht werken aan een diploma – en daarmee aan zijn of haar toekomst.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer

582-4333 of stuur ons een email:

avisoaruba@amigoe.com

Euro

In de plus

AMSTERDAM — Chipbedrijven BE Semiconductor, ASM International en chipmachinemaker ASML zijn gisteren bij de bovenste fondsen in de AEX-index in Amsterdam gesloten. De AEX-index op Beursplein 5 sloot uiteindelijk 0,2 procent in de plus op 733,55 punten. De MidKap won 0,2 procent, tot 1051,36 punten. De beurs in Frankfurt steeg 0,2 procent. Parijs en Londen verloren licht. ASMI won 2,5 procent. Het concern verwacht dat de orderontvangst in het tweede kwartaal iets meer dan 500 miljoen euro zal bedragen. Eerder rekende ASMI nog op een orderinstroom van 420 tot 440 miljoen euro. Branchegeenoot Besi klom in het kielzog van ASMI 1,6 procent. ASML steeg 1,3 procent. In de MidKap bleef GrandVision ongewijzigd. Brillenconcern EssilorLuxottica heeft het moederbedrijf van Pearle definitief ingelijfd. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 75,19 dollar. Brentolie kostte 0,3 procent meer op 76,07 dollar. De euro was bij de slotbel 1,1848 dollar waard, tegen 1,1850 dollar een dag eerder.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is gisteren met een kleine winst gesloten. De toonaangevende Nikkei in Tokio ging 0,3 procent hoger het weekeinde in op 28.783,28 punten. Technologieconcern Sony, dat veel producten verkoopt in het buitenland, klom dik 3 procent nadat de Japanse munt het laagste niveau bereikte sinds maart 2020. Een goedkopere yen maakt de producten van exportbedrijven als Sony goedkoper buiten Japan. Nissan en Mazda stegen 3 en 6 procent, terwijl Toyota en Honda tot 1 procent wonnen. De Chinese beurzen lieten flinke verliezen zien door speculatie dat de Chinese centrale bank mogelijk zal beginnen met het terugdraaien van de stimuleringsmaatregelen. Ook de toespraak van de Chinese president Xi Jinping zorgde voor terughoudendheid bij buitenlandse beleggers. Tijdens het honderdjarige jubileum van de Communistische Partij waarschuwde Xi dat buitenlandse mogendheden zich niet moeten bemoeien met zijn land. De beurs in Shanghai en de Hang Seng-index in Hongkong zakten 1,8 procent.

Wall Street

Records

NEW YORK — Het aandeel van ruimtevaartbedrijf Virgin Galactic was gisteren een opvallende stijger op Wall Street, na de aankondiging van de eerste ruimtereis door het bedrijf. Het sentiment op de beurzen in New York was positief geholpen door een beter dan verwacht banenrapport. De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot de sessie met een winst van 0,4 procent op 34.786,35 punten. De brede S&P 500 won 0,8 procent tot een nieuwe recordstand van 4352,34 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,8 procent tot eveneens een record van 14.639,33 punten. De Britse miljardair en zakenman Richard Branson maakte bekend zondag 11 juli de ruimte in te gaan met een ruimtevaartuig van zijn bedrijf. Dat is negen dagen eerder dan zijn rivaal Jeff Bezos met zijn ruimtevaartbedrijf. Beleggers konden de aankondiging wel waarderen en het aandeel won tot bijna een vijfde aan waarde. Gedurende de sessie verloor het Virgin Galactic wel wat van zijn glans. Uiteindelijk resteerde een winst van ruim 4 procent.

Hackaanval met gijzelsoftware treft 200 bedrijven

DEN HAAG — Een aan Rusland gelinkte hackersgroep heeft met een grootschalige cyberaanval, die nog altijd aan de gang is, ongeveer 200 bedrijven getroffen. Dat meldt persbureau Bloomberg op basis van informatie van het cyberbeveiligingsbedrijf Huntress Labs. De bedrijven zouden zijn getroffen door gijzels-**oftware**.

De aanval is mogelijk begonnen bij Kaseya, een leverancier van ICT-beheersoftware. Het Nationaal Cyber Security Centrum roept bedrijven op het product VSA, dat gebruikt wordt voor beheer op afstand, uit te schakelen. Volgens het NCSC is het product breed in gebruik bij heerpartijen, die ICT-steun verlenen aan andere bedrijven.

Huntress Labs heeft inmiddels acht zogeheten managed service providers (dienstverleners) geïdentificeerd die kampen met ransomware-incidenten. Die maken allemaal gebruik van VSA. Volgens het cyberbeveiligingsbedrijf zijn 200 bedrij-

ven, die klant zijn bij deze managed service providers, door de hack getroffen.

Reparatiesoftware

Hoewel nog niet vaststaat dat VSA de bron is van de aanval, raadt Kaseya organisaties ten sterkste aan het direct uit te schakelen. Rond 04.00 uur (Nederlandse tijd) meldde het bedrijf dat er tot dan toe minder dan veertig bevestigde slachtoffers onder zijn eigen klanten waren. Het zijn bedrijven die de software op hun eigen apparatuur hebben draaien. De VSA-software die door Kaseya als een abonnement wordt aangeleverd aan klanten, ook wel SaaS genoemd, is vermoedelijk niet getrof-

fen door de aanval. Het softwarebedrijf denkt ook de zwakke plek te hebben gevonden die de hackers hebben uitgebuit en brengt snel reparatiesoftware uit. Huntress Labs verwacht dat het aantal getroffen bedrijven nog sterk zal oplopen. In welke landen de bedrijven precies zijn getroffen is niet duidelijk, maar het gaat in ieder geval om de Verenigde Staten. Het losgeld dat de hackers vragen, kan volgens Huntress Labs bij sommige bedrijven oplopen tot 5 miljoen dollar.

Ingrijpende aanval

“Dit is een van de ingrijpendste – niet door een staat uitgevoerde – aanvallen die we ooit hebben gezien en het lijkt puur bedoeld om geld afhandig te maken”, zegt Andrew Howard van het Zwitserse Kudelski Security tegen Bloomberg. Volgens hem is er haast geen betere manier om schadelijke soft-

ware (malware) te verspreiden dan via vertrouwde ICT-dienstverleners.

De groep die achter de hack zit, staat volgens cyberbeveiligingsbedrijf Recorded Future bekend als REvil. Die zat ook achter de hack bij vleesverwerkingsbedrijf JBS, waardoor vorige maand een aanzienlijk deel van de Amerikaanse vleesverwerkingsindustrie werd stilgelegd. Het bedrijf betaalde 11 miljoen dollar losgeld na de cyberaanval.

Die aanval kwam niet lang na een grote cyberaanval tegen het Amerikaanse Colonial Pipeline. Door die hack moest een belangrijke oliepijplijn tijdelijk worden platgelegd, waardoor er tekorten aan benzine bij tankstations ontstonden en de brandstofprijzen flink stegen. Ook hiervan worden Russische hackers verdacht, met de naam DarkSide.

Toezichthouder ACM tevreden over terugbetaling reisvouchers

DEN HAAG — Toezicht-**houder Autoriteit Consument & Markt (ACM) is tevreden over de afhandeling van coronavouchers van pakketreizen. Na controles door de waakhond verloopt onder meer de tijdige terugbetaling van de tegoedbonnen en duidelijke communicatie hierover nu goed.**

“De terugbetaling van de vouchers is goed op gang gekomen, zeker na de komst van het voucherfonds”, stelt de ACM. Uit dit garantiefonds vanuit de overheid kunnen reisaanbieders geld lenen om geannuleerde reizen terug te betalen. Zo wordt voorkomen dat reisor-**ganisaties** omvallen. Veel consumenten kregen

door noodgedwongen annuleringen vanwege negatieve reisadviezen vouchers voor hun geannuleerde pakketreis. Die moesten na uiterlijk een jaar worden terugbetaald.

Dat gebeurde niet altijd, waarna ACM de bedrijven hierop aansprak. “Met de komst van het voucherfonds hebben deze reisaanbieders zich ingezet om achterstanden in te lopen en vervolgens tijdig terug te betalen”, zegt de toezichthouder.

Andere problemen waren onvolledige terugbetalingen, automatische verlenging van de vouchers en onduidelijke communicatie. De ACM zegt dat dit na een controle allemaal is verholpen.

Tesla levert weer meer auto's af

PALO ALTO — Tesla heeft afgelopen kwartaal meer dan 200.000 auto's geproduceerd en afgeleverd. Daarmee heeft het bedrijf de productie ten opzichte van de eerste drie maanden van dit jaar verder opgevoerd. Wel hadden analisten op iets meer gerekend.

Meer dan 99 procent van alle auto's die Tesla maakte en bij klanten bezorgde waren van de types Model 3 en Model Y. Dat zijn de kleinere coupé en SUV die het bedrijf maakt. Van die modellen maakte Tesla er 204.081 en leverde het er 199.360 af.

Het Model S en Model X, de grotere coupé en SUV, waren goed voor een productie van 2340 stuks en Tesla bezorgde er 1890 bij klanten. Van de Model S werd de productie enige tijd stilgelegd omdat Tesla werkte aan een vernieuwde versie van dat model.

Tesla maakt niet bekend waar het zijn auto's heeft verkocht. Het bedrijf heeft autofabrieken in de Verenigde Staten en China en werkt aan een grote fabriek in de buurt van Berlijn.

Waar veel autobedrijven de afgelopen periode de productie enige tijd moesten stilleggen vanwege chiptekorten, hoefde Tesla dat niet.

Volgens het bedrijf hebben de werknemers ‘uitstekend werk geleverd bij het omzeilen van logistieke en leveringsproblemen’.

Plastic rietjes en bestek mogen niet meer in Europese Unie

BRUSSEL — Vanaf vandaag zijn zaken als plastic bestek en bordjes, plastic wattenstaafjes en plastic rietjes verboden in de hele Europese Unie. Winkels mogen dan geen nieuwe voorraden van dergelijke producten inslaan. De oude voorraden mogen nog wel verkocht worden.

De maatregel is het gevolg van een twee jaar geleden aangenomen Europese richtlijn die tot doel heeft om de hoeveelheid plastic in de oceanen te verminderen. De genoemde zaken en nog een aantal andere zogeheten *single use plastics* komen relatief vaak in het water terecht.

Vanwege de richtlijn zijn in veel branches al veranderingen doorgevoerd. Zo krijg je bij McDonald's inmiddels papieren rietjes en ook verving het fast-foodbedrijf de plastic deksels op McFlurry-bekers.

Van verschillende kanten komt ook kritiek op de richtlijn omdat die niet streng genoeg is. Zo schrijft de EU voor bepaalde zaken zoals voed-



Foto: Shutterstock

selverpakkingen en deksels voor drankbekers, waarvoor nog weinig alternatieven zijn, alleen een reductie voor. Ook niet-herbruikbare plastic flessen zijn nog

steeds toegestaan. Een groep milieuorganisaties heeft al opgeroepen om ook plastic confetti, vuurwerkverpakkingen met plastic onderdelen en wegwerpver-

pakkingen te laten verdwijnen.

Een aantal bedrijven onder aanvoering van flessenmerk Dopper wil dat

wegwerpflessen ook worden verboden. De huidige maatregelen zorgen volgens hen maar voor 7 procent minder plastic afval in 2040.

OPEC+-landen op één na akkoord met nieuwe afspraken

WENEN — De olieproducerende landen verenigd in oliekartel OPEC en hun bondgenoten (OPEC+) zijn nagenoeg allemaal akkoord met nieuwe afspraken over de olieproductie. Alleen de Verenigde Arabische Emiraten zouden op bepaalde punten nog dwarsliggen, meldden ingewijden rond de gesprekken aan persbureau Reuters. **Probleem is dat voor OPEC-afspraken unanimiteit vereist is. Volgens het Russische persbureau Interfax zouden de gesprekken nog tot maandag kunnen duren.**

Alle landen zouden akkoord zijn met het per direct iets opvoeren van de productie. Daarmee draaien nog niet alle installaties op volle kracht. De landen willen nog tot zeker eind 2022 dat de productie enigszins wordt beperkt om de prijzen te stutten. De Verenigde Arabische Emiraten willen zich nog niet vastbinden aan het verlengen van de huidige afspraken over beperkingen die tot april volgend jaar lopen. Het verlengen van de productiebeperking is

volgens de Verenigde Arabische Emiraten afhankelijk van het effect van het opvoeren van de basisproductie. Zolang dat niet duidelijk is, kunnen afspraken volgens dat land naar olie flink verbeterd. Verder wordt ook naar de verspreiding van besmettelijkere varianten van het coronavirus gekeken.

Moeizaam

De gesprekken tussen de OPEC-landen en bondgenoten als Rusland verliepen deze week niet al

te soepel. Zo werd eerder deze week een voorbereidend gesprek met de ministers van Olie van de landen al een dag verschoven. Ook de online-sessie van gistermiddag werd op een later tijdstip gehouden. De tijd was nodig om achter de schermen de landen op een lijn te krijgen.

OPEC+ besloot eerder de productie van olie te bevroeren om daarmee de prijzen te stutten. Maar met het sterke economische herstel is de vraag naar olie flink verbeterd. Verder wordt ook naar de verspreiding van besmettelijkere varianten van het coronavirus gekeken.

De Delta-variant van het virus zou mogelijk het economisch herstel in de weg kunnen zitten, waardoor de vraag naar olie wat minder wordt.

IMF verwacht sterkste groei economie VS sinds 1984

WASHINGTON — De economie van de Verenigde Staten zal dit jaar naar verwachting aanzienlijk harder gaan groeien dan eerder gedacht, door het sterke herstel na de coronacrisis. Dat zegt het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Er wordt gerekend op een groei van 7 procent, wat de sterkste vooruitgang sinds 1984 zou zijn.

Daarbij rekent het IMF er ook op dat het enorme economische stimuleringspakket van de Amerikaanse president Joe Biden zal worden goedgekeurd door het Congres. Het IMF ging in april nog uit van een plus voor 's werelds grootste economie dit jaar met 6,4 procent. De groeiverwachting voor volgend jaar is opwaarts bijgesteld tot 4,9 procent, van een eerdere 3,5 procent.

De VS hebben een 'opmerkelijk herstel' laten zien van de coronacrisis, aldus het IMF. Het fonds spreekt daarbij

van 'ongekende' steun door de overheidsuitgaven tegen de pandemie en een 'zeer effectief' stimuleringsbeleid van de Federal Reserve, de koepel van Amerikaanse centrale banken.

Inflatie

Het IMF zei verder dat de Fed waarschijnlijk uiterlijk eind 2022 of begin 2023 de rente moet gaan verhogen tegen oververhitting van de Amerikaanse economie en de oplopende inflatie. Daarnaast denkt het IMF dat waarschijnlijk in de eerste helft van volgend jaar zal

worden begonnen met het afbouwen van de opkoopprogramma's van de Fed. Door het herstel van de crisis is de inflatie in de VS flink aan het stijgen.

Halverwege de jaren tachtig liet de economie van de VS een sterke groei zien, geholpen door het economisch beleid van toenmalig president Ronald Reagan. Bij dat beleid, dat de naam 'Reaganomics' kreeg, werden onder meer de belastingen flink verlaagd en de defensie-uitgaven sterk verhoogd door Reagan.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

‘GGD-topman liet naam Tata Steel uit longkankerrapport schrappen’



VELSEN — De directeur van de GGD Kennemerland heeft ervoor gezorgd dat de naam van Tata Steel, de grootste bron van luchtvervuiling in de IJmond, in een GGD-rapport werd geschrapt als mogelijke oorzaak van het hoge aantal longkankergevallen in Beverwijk. Dat meldt het *Noordhollands Dagblad*, dat documenten opvroeg via een beroep op de Wet openbaarheid van bestuur.

Daaruit komt volgens de krant naar voren dat directeur Bert van de Velden van GGD Kennemerland meerdere keren persoonlijk heeft ingegrepen om Tata Steel uit de wind te houden.

Het Noordhollands Dagblad zag 345 pagina's aan e-mails en WhatsApp-berichten van GGD-medewerkers in. Ook vroeg de krant alle 31 conceptversies op van het rapport over het voorkomen van kanker in Kenne-

merland, dat een jaar geleden verscheen. Dat rapport vermeldt 25 procent meer gevallen van longkanker in die regio dan het landelijk gemiddelde. Via andere wegen kwam de krant erachter dat in dichtbevolkte wijken het percentage longkankergevallen nog eens tweemaal zo hoog is. Dat stond niet in het rapport.

Tekstuele reden
Omwonenden van Tata vonden dat de staalfabriek

door de GGD zorgvuldig buiten schot werd gehouden. Het onderzoek van de krant bevestigt dat. Niet alleen wordt het vermoedelijke verband tussen de luchtverontreiniging van Tata en het voorkomen van longkanker weggepoetst, ook wordt roken als oorzaak meer naar voren gebracht.

Van de Velden heeft tegenover het Noordhollands Dagblad toegegeven dat Tata inderdaad uit de tekst is geschrapt. Volgens de GGD-directeur had dat puur een tekstuele reden. In een brief aan de krant schrijft hij dat 'termen niet consequent werden gebruikt' en die moesten 'in lijn worden gebracht met de opzet van de inventari-

satie'. "Nimmer is er druk op ons uitgeoefend door Tata over wat dan ook. Wij doen gewoon onderzoek", aldus de GGD-directeur.

Tata Steel Nederland benadrukt op geen enkele manier betrokken te zijn bij de totstandkoming van het rapport. "We respecteren onafhankelijk onderzoek. Het zou raar zijn als we daar invloed op zouden uitoefenen", zegt een woordvoerder. De staalfabriekant overlegt wel regelmatig met de GGD Kennemerland, maar dan gaat het volgens de zegsman om gesprekken over allerlei zaken die de regio aangaan, waarbij bijvoorbeeld ook buurtorganisaties aanwezig zijn.

De Jonge snapt niets van verzet tegen coronamaatregelen én vaccins

DEN HAAG — Demissionair minister Hugo de Jonge van Volksgezondheid kan er met zijn verstand niet bij dat sommige mensen die zich verzetten tegen de coronamaatregelen zich ook niet willen laten inenten. Volgens de minister is vaccineren namelijk de enige uitweg uit de coronacrisis, zegt hij in gesprek met *NU.nl*.

"Mensen die zich niet willen laten prikken, willen ook niet terug naar de maatregelen. Maar zij maken de weg uit de crisis, het vaccineren, wel verdacht. Dat is heel raar. Het kan niet allebei", zegt De Jonge tegen de nieuwssite. "Het heeft iets decadents om te denken dat je kunt bedanken voor het enige middel dat ons uit deze crisis helpt, maar tegelijkertijd kunt rekenen op de solidariteit en de bescherming van anderen die zich wel laten vaccineren."

"Er is een soort coronamoeheid ontstaan. Een soort boosheid uit machteloosheid. Dat kan ik begrijpen", aldus De Jonge. "Maar ik kan er met mijn verstand niet bij dat je geen bijdrage wilt leveren om dat nare virus terug te dringen door je te laten vaccineren en tegelijkertijd die maatregelen ook niet wilt."

Complottheorieën
De minister maakt zich zorgen dat de 'complotteri-

ge theorieën die via sociale media worden verspreid' ook in de Tweede Kamer te horen zijn. Hij moet zich vaak inhouden om daar niet op te reageren. "Ik heb heel veel tweetjes niet verstuurd. Sterker nog: ik heb ze ingetypt en toch maar verwijderd. Ook in de Kamer heb ik heel veel uitspraken niet gedaan", aldus de coronaminister.

"Ik zou inmiddels een stevig kladblok vol hebben als ik die allemaal zou hebben opgeschreven", zegt De Jonge. "Dus ja, soms trek ik een streep en weerspreek ik het. Maar, ik laat dingen vaak ook onbesproken."

ANWB: Veel vragen van vakantiegangers

HILVERSUM — De ANWB krijgt veel vragen van vakantiegangers die deze zomer naar het buitenland willen. De organisatie merkt dat er nog veel onduidelijkheid is over de coronaregels in de verschillende landen.

"Mensen willen bijvoorbeeld weten hoe oud een PCR-test mag zijn. Of hoe ze moeten bewijzen dat hun kinderen negatief getest zijn", zegt Josje Majoor, die verantwoordelijk is voor de ANWB Reiswijzer, tegen de NOS. De antwoorden op die vragen lopen nogal uiteen, omdat de coronaregels in ieder land verschillen.

Zeker voor wie met de auto op vakantie gaat en meerdere landen moet doorkruisen, is het een puzzel, aldus

de ANWB. Volgens de regels vraagt Italië om een PCR-test die niet ouder is dan 48 uur (ook voor kinderen vanaf zes jaar). Dat betekent dat vakantiegangers uit Nederland behoorlijk moeten doorrijden om te zorgen dat het testbewijs bij aankomst in het land niet verlopen is. Onderweg is zo'n testbewijs dan weer niet nodig: Duitsland heeft geen inreisbeperkingen voor wie binnen 24 uur weer weg is en ook Zwitserland heeft geen restricties voor door-

reizigers. "Het is altijd al verstandig om voorbereid op reis te gaan. Maar nu is alles tien keer zo ingewikkeld. Je moet je 'corona-administratie' echt op orde hebben", zegt Majoor.

Dat geldt ook voor vakantiegangers die het vliegtuig nemen. "We horen dat luchtvaartmaatschappijen soms extra eisen stellen. Ze willen bijvoorbeeld dat je naast een vaccinatiebewijs ook een negatieve PCR-test kunt laten zien. Ze zijn daarmee strenger dan het land waar ze naartoe vliegen. Dat komt omdat zij de verantwoordelijkheid dragen bij het inreizen."

Amerikaanse troepen verlaten Afghanistan eind augustus

WASHINGTON — De Amerikaanse troepen in Afghanistan zullen het land naar verwachting eind augustus verlaten. Het Witte Huis reageert daarmee op speculaties over een vervroegde aftocht van het Amerikaanse leger.

Gisteren werd bekend dat Amerikaanse en andere NAVO-troepen de grootste luchtmachtbasis in Afghanistan hadden verlaten. Die is nu overgedragen aan het Afghaanse leger. Sommige Amerikaanse media zagen

dit als een teken dat de laatste Amerikaanse militairen binnen enkele dagen uit Afghanistan zouden vertrekken. De internationale militairen zijn uiterlijk 11 september weg uit Afghanistan, wat

eerder dit jaar werd gemeld bij de bekendmaking van de aftocht. Daarmee komt na bijna twintig jaar een einde aan de internationale strijd tegen de Taliban, die in Afghanistan aan de macht was toen de Verenigde Staten en hun bondgenoten het land binnenvielen vanwege de aanslagen van 11 september 2001.

Doden en vermisten na aardverschuiving door hevige regen in Japan

TOKIO — In de Japanse regio Shizuoka, op zo'n 90 kilometer van Tokio, heeft een aardverschuiving met modderstroom na dagen van hevige regenval vandaag een onbekend aantal huizen verzwolgen en verwoest. Volgens plaatselijke bronnen zijn zeker twee doden gevallen en zijn een kleine twintig mensen vermist.

De doden werden gevonden in de haven van de stad Atami. Da autoriteiten denken dat de lichamen zijn meegevoerd met de modderstroom.

Televisiebeelden toonden de stroom die sommige gebouwen wegvaagde en andere begroef in Atami. Ook te zien is hoe mensen en hulp-

diensten wegreunden toen de modderstroom over een heuvelweg naar beneden kwam.

"De toestand van negentien mensen is onbekend", vertelde een ambtenaar van de prefectuur Shizuoka, belast met rampenbestrijding na de aardverschuiving. De lokale overheid heeft militaire hulp gevraagd voor een reddingsmissie. Verschillende huizen zijn weggevaagd en 200 huizen in het gebied zonder stroom kwamen te zitten, voegde hij eraan toe.

Het grootste deel van Japan bevindt zich momenteel in het regenseizoen, dat vaak overstromingen en aardver-

schuivingen veroorzaakt en waardoor mensen moeten vluchten uit hun huizen.

In de 48 uur tot middernacht vandaag viel in Atami 313 millimeter regen. Dat is veel meer dan het maandelijks gemiddelde van 242,5 millimeter in heel juli, aldus de Japanse publieke omroep *NHK*.

De supersnelle Shinkansen-treindienst tussen Tokyo en Osaka werd tijdelijk gestaakt als gevolg van de hevige regen, terwijl andere lokale treinen in de getroffen gebieden ook werden stilgelegd, volgens de websites van de spoorwegmaatschappijen.

Aantal positieve coronatests weer boven de 1000

BILTHOVEN — Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft vandaag 1146 nieuwe coronabesmettingen gemeld in Nederland. Het is de eerste keer in ruim twee weken tijd dat het aantal nieuwe dagelijkse besmettingen boven de duizend ligt. Op 17 juni werden 1061 nieuwe besmettingen gemeld.

Het aantal positieve tests ligt ruim tweemaal zo hoog als vorige week zaterdag, toen het RIVM 556 positieve tests meldde.

Gisteren was het dagcijfer al gestegen naar 952 (na correctie). Het is de vierde opeenvolgende dag dat het aantal besmettingen stijgt.

Kardinaal en 9 anderen berecht in Vaticaan om schandalen

VATICAANSTAD — De rechtbank van het Vaticaan heeft vandaag bevolen dat tien mensen, waaronder een Italiaanse kardinaal, terecht moeten staan wegens vermeende financiële misdrijven, waaronder verduistering, witwassen van geld, fraude, afpersing en ambtsmisbruik.

Tot de aangeklaagden behoort kardinaal Angelo Becciu, die vorig jaar op bevel van paus Franciscus moest aftreden als hoofd van het Staatssecretariaat van de Heilige Stoel. Daarnaast zijn de voormalige hoofden van de financiële inlichtingendienst van het Vaticaan, en twee Italiaanse makelaars aangeklaagd die betrokken

waren bij de aankoop door het Vaticaan van een gebouw in een dure wijk van Londen.

Het onderzoek vorig jaar naar de aankoop van het gebouw kostte binnen het Vaticaan een aantal mensen hun baan. Becciu werd beschuldigd van verduistering en nepotisme. Ook onder anderen de hoofden van de politie en de financiële autoriteit van het Vaticaan stapten op.

Paus Franciscus heeft naar aanleiding van het schandaal het Staatssecretariaat van de Heilige Stoel de toegang ontzegd tot de eigen geldstromen en onder toezicht geplaatst. Het Staatssecretariaat is het belangrijkste bestuursorgaan binnen de Romeinse Curie.



MAARSSSEN — Een grote groep mensen koopt online pijnstillers en andere geneesmiddelen waarvoor geen doktersrecept nodig is, maar daar kleven ook risico's aan. Webwinkels voor zelfzorgmiddelen geven niet altijd deskundig advies over die medicijnen, waarschuwt het Centraal Bureau Drogisterijbedrijven (CBD). Klanten van webshops overschatten juist vaak de eigen kennis over veilig gebruik van de middelen.

Het CBD liet onderzoeksbureau Info2Action een enquête uitvoeren onder ruim duizend mensen. Daaruit maakte de branchevereniging op dat 31 procent van de 11 miljoen Nederlanders die pijnstillers gebruiken, deze weleens online kopen.

Van de respondenten die dachten genoeg te weten om

paracetamol veilig te gebruiken, zou volgens het onderzoek bijna een derde teveel van het middel slikken.

Een te hoge dosering van pijnstillers als paracetamol of ibuprofen kan gevaarlijk zijn. In bepaalde gevallen kunnen mensen bijvoorbeeld leverbeschadiging oplopen

als ze te veel paracetamol innemen.

Om de risico's van de onlineverkoop te beperken, komt het CBD met een keurmerk voor webshops: Keurmerk Zelfzorg Online. Net als in fysieke drogisterijwinkels, bieden webshops met dit keurmerk betrouwbare informatie over de geneesmiddelen die ze verkopen. Een onafhankelijke partij beoordeelt die informatie, belooft het CBD. Vijf grote webshops hebben het keurmerk al binnen. Het gaat om kruidvat.nl, etos.nl, plein.nl, da.nl en trekleister.nl.

Dodental Florida naar 22, 2e pand geëvacueerd

MIAMI — Het dodental door de instorting van een appartementencomplex in Florida is opgelopen naar 22. Reddingswerkers hebben gisteren nog twee doden onder het puin vandaan gehaald, eerder op de dag vonden ze ook al twee overledenen. In Miami Beach is een tweede woongebouw, met 156 appartementen, gisteren uit veiligheidsoverwegingen geëvacueerd. Volgens de autoriteiten is daartoe besloten nadat ingenieurs problemen met de betonnen constructie en de bedrading ontdekten.

De zoektocht in het ingestorte gebouw was donderdag tijdelijk stilgelegd uit vrees dat het overgebleven deel van het twaalfverdiepingen tellende pand ook zou instorten. Maar gisteren werd het werk her-

vat en vonden reddingswerkers vier slachtoffers.

Het aantal vermisten staat nu op 126. Volgens Daniella Levine Cava, de burgemeester van Miami-Dade, fluctueert het aantal vermisten voortdurend. Bij het opsporen van vermisten ontdekken hulpverleners soms bewoners die eerder niet bekend waren en van wie ze niet weten waar die nu zijn en of ze in het gebouw waren.

Orkaan Elsa is onderweg naar Zuid-Florida en komt waarschijnlijk dinsdag als tropische storm aan land. Reddingswerkers proberen voor die tijd zo ver mogelijk te komen. De kans dat ze overlevenden vinden is klein. Behalve vlak na het instorten van het gebouw vorige week is niemand levend onder het puin gevonden.

Sonneveldprijs naar Amsterdams cabaretduo n00b

Het Amsterdamse cabaret-duo n00b heeft de AKF Sonneveldprijs 2021 in de wacht gesleept voor hun voorstelling n00b speelt n00b. Ook wonnen Laura Bakker en Isabelle Kafando – die samen n00b vormen – de publieksprijs, zo maakte het Amsterdams Kleinkunst Festival woensdagavond bekend. Het duo kreeg de prijs van de 34e editie van het kleinkunstfestival uitgereikt in theater De Meervaart. De jury ziet in Bakker en Kafando ‘twee jonge artiesten waar het talent van afspat. Zij kunnen overtuigend spelen, wisselen rollen in hoog tempo af, zingen prachtig en hebben een voorstelling gemaakt vol schrijnende humor waarvan de jury nog wel meer wil zien. Laura en Isabelle vormen een ontroerend

komisch duo dat opvalt met soms schaamteloze teksten en het snelle schakelen tussen verschillende rollen en scènes. Als toeschouwer ben je steeds benieuwd naar de volgende scène’. Eerdere winnaars van de kleinkunstprijzen zijn onder anderen Maarten van Roozendaal, Pieter Derks, Van der Laan en Woe, Thomas Acda, De Vliegende Panters, Stefano Keizers en Yentl en de Boer. Vorig jaar ging de AKF Sonneveldprijs naar Lotte Velvet. De prijs is vernoemd naar zanger en cabaretier Wim Sonneveld (1917-1974).

Farida Laan was dit jaar de winnaar van de Shaffy Cheque, een aanmoedigingsprijs die beschikbaar wordt gesteld door het Ramses Shaffy Fonds.

Componist Louis Andriessen (82) overleden



Foto: nl.wikipedia.org

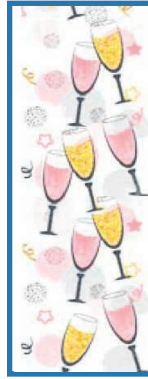
tische en minimalistische stroming uit de tweede helft van de vorige eeuw. Ook was hij eind jaren zestig een van de initiatiefnemers van Aktie Notenkraak, waarin een groep Nederlandse componisten zich sterk maakte voor nieuwe muziek”, preeste de universiteit de musicus, die volgens zijn vrouw vaak zei: “Het gaat niet om mij, maar om de noten.”

Andriessen was onder meer bijzonder hoogleraar aan de Katholieke Universiteit Nijmegen en hoogleraar aan de Universiteit Leiden. De wetenschappers die Andriessen hadden voorgedragen voor deze functies noemden zijn werk en de rol van de componist eminent, essentieel en een inspiratie voor velen. Hij had veel leerlingen.

Zijn werk vindt erkenning in binnen- en buitenland. De New York Philharmonic bijvoorbeeld zette de al veel gelauwerde Nederlandse componist nog niet zo lang geleden in het zonnetje met het festival The Art of Andriessen.

Louis Joseph Andriessen werd op 6 juni 1939 in Utrecht geboren, in een muzikale familie. Hij studeerde compositie bij zijn vader Hendrik.

Andriessen kreeg in 2019 een eredoctoraat van de Universiteit van Amsterdam omdat zijn werk zo vernieuwend was. “Hij is een van de grondleggers van de Haagse School, een avant-gardis-



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Dierentuin in Californië vaccineert dieren tegen coronavirus

De dierentuin in Oakland, in Amerikaanse staat Californië, is begonnen met het inenten van dieren zoals tijgers, beren, poema's en fret-

ten tegen het coronavirus. Volgens de dierentuin zal het experimentele vaccin van de Amerikaanse fabrikant Zoetis ook worden toegediend

aan apen, fruitvleermuizen en varkens. Tot nu toe bestonden de coronamaatregelen in de zoo uit bijvoorbeeld voldoende



Foto: Shutterstock

afstand bewaren en beschermende kleding voor werknemers. Dierenarts Alex Herman zegt ‘opgelucht’ te zijn dat de dieren via een prik nu beter beschermd kunnen worden tegen Covid-19. Dierengezondheidsorganisatie Zoetis wil 11.000 doses van het vaccin doneren aan bijna zeventig dierentuinen en andere inrichtingen in de Verenigde Staten. De eerste mensapen werden in maart in de dierentuin in San Diego ingeënt met het voor dieren ontwikkelde middel. Ze kregen na drie weken een tweede dosis. Acht gorilla's in de zoo testten in januari positief op het virus. De symptomen waren mild en beperkten zich tot hoesten, constipatie en vermoeidheid. De beesten zijn inmiddels helemaal hersteld. Ze waren waarschijnlijk geïnfecteerd door een besmette medewerker die geen ziekteverschijnselen had, ondanks de veiligheidsmaatregelen die waren genomen.

Mensen

Bezos neemt 82-jarige vrouw mee de ruimte in



Foto: en.wikipedia.org

Wally Funk

Jeff Bezos neemt op de eerste bemande vlucht van zijn ruimtevaartbedrijf Blue Origin een vrouw van 82 jaar mee. Wally Funk wordt de oudste persoon ooit die de ruimte in gaat. Dat heeft Blue Origin donderdag bekendgemaakt.

De Blue Origin-raket New Shepard wordt op 20 juli gelanceerd in Texas naar een hoogte van ruim 100 kilometer. De inzittenden zijn daar een paar minuten gewichtloos. Daarna zakt het vaartuig terug de dampkring in om weer op aarde te landen. Bezos' broer Mark gaat ook mee, evenals de winnaar van een veiling die voor 28 miljoen dollar (ruim 23 miljoen euro) een plekje in de raket bemachtigde.

Wally Funk had in de jaren zestig van de vorige eeuw al plannen om de ruimte in te gaan. Ze nam deel aan het Woman in Space-programma, waarmee vrouwen werden voorbereid op een loopbaan als astronaut. Ze maakte deel uit van de 'Mercury 13', dertien Amerikaanse vrouwen die met succes dezelfde NASA-screening ondergingen als door de ruimtevaartorganisatie geselecteerde astronauten, maar geen van deze vrouwen ging ooit de ruimte in. Funk was later de eerste vrouwelijke inspecteur bij de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA.

Bedrijf achter Cartier neemt tassenmerk Delvaux over



Richemont, het Zwitserse luxeconcern achter bijvoorbeeld de juwelen en horloges van Cartier, lijft de Belgische handtassenfabrikant Delvaux in. Daarmee krijgt Richemont er weer een nieuw luxemerkt bij.

Delvaux was in handen van de miljardairs en broers Victor en William Fung uit Hongkong en Temasek Holdings uit Singapore. Het merk staat bekend om

handtassen zoals Brilliant, die een handvat aan de bovenkant en een gespluiting heeft. De duurste versie van die tas kost 7500 euro.

Richemont heeft niet bekendgemaakt wat het neertelt voor het Brusselse bedrijf. Persbureau Bloomberg meldde in april dat Delvaux tussen de 500 miljoen en 600 miljoen dollar moest opbrengen. Delvaux werd in 1829 opgericht en

werd in 1883 hofleverancier voor het Belgische koningshuis.

In de wereld van de luxemerken is al jaren een consolidatieslag gaande. Richemont, dat ook achter horlogemerkt IWC Schaffhausen, juwelenmerk Van Cleef & Arpels en modemerkt Chloé zit, is in een concurrentiestrijd verwickeld met de Franse concerns LVMH en Kering. LVMH is vooral bekend van mode- en tassenmerk Louis Vuitton en champagne van Moët & Chandon, Kering is het moederbedrijf van onder meer Gucci.

Branson wil ook de ruimte in

Na Jeff Bezos wil nu ook Richard Branson de ruimte in. De eigenaar van het Virgin-imperium staat klaar voor een vlucht met ruimtevaartbedrijf Virgin Galactic, liet hij weten. “Ik ben getraind en gezond. Als de technici zeggen dat ik mee kan, ben ik er klaar voor.” Er gaan geruchten dat Branson al dit week-einde, als in de Verenigde Staten Onafhankelijkheidsdag wordt gevierd, de ruimte in gaat. Daarmee zou de Britse miljardair Amazon-topman Jeff Bezos aftroeven. De rijkste man op aarde verlaat de planeet op 20 juli op een vlucht van zijn eigen ruimtevaartbedrijf Blue Origin. Hij gaat dan, twee weken nadat hij een stap terug doet bij Amazon, samen met zijn broer mee. Ook veilde hij een plekje op die vlucht voor 28 miljoen dollar. Er is overigens wel een verschil tussen de twee ruimte-

reizen. Virgin Galactic voert zijn reizen uit door zijn raketvliegtuig eerst gekoppeld aan een normaal vliegtuig de lucht in te laten gaan. Na het loskoppelen gaat het raketvliegtuig vervolgens naar de rand van de dampkring. Bezos' Blue Origin maakt gebruik van een raket die vanaf een lanceerbasis in Texas naar een hoogte van ruim 100 kilometer gaat voordat het ruimtevaartuig terugkeert naar de aarde. Branson en Bezos zijn niet de enige miljardairs die zich bezighouden met ruimtereizen. Ook Tesla-topman Elon Musk heeft een ruimtevaartbedrijf, SpaceX. Dat bedrijf voert al vluchten uit voor NASA en lanceert commerciële raketten waarmee onder meer satellieten de ruimte in worden gebracht. Musk heeft nog geen concrete plannen voor een ruimtevlucht bekendgemaakt.

Minder telefoontjes met aanbiedingen door nieuwe wet

Nederlanders mogen niet meer zomaar ongevraagd gebeld worden door telemarketingbedrijven. De nieuwe telemarketingwet die op 1 juli ingaat, verbiedt het bedrijven om consumenten te bellen die daar geen toestemming voor hebben gegeven. Toezichthouder Autoriteit Consument & Markt (ACM) heeft al aangekondigd streng op naleving van de nieuwe regels te controleren.



Die laatste bepaling is de Consumentenbond een doorn in het oog. De nieuwe wet is weliswaar ‘een stap in de goede richting’, maar drie jaar ‘is natuurlijk veel te lang’, zegt directeur Sandra Molenaar van de bond. “Dat vinden consumenten ook, zo blijkt uit onderzoek.” De Consumentenbond vindt dat het kabinet te veel ruimte heeft gelaten voor zelfregulering op dat vlak. “Je gaat immers niet voor niets ergens weg.”

Bescheiden Vierdaagsefeesten zonder Vierdaagse in Nijmegen

Hoewel de Vierdaagse ook dit jaar is afgelast vanwege de coronacrisis, organiseert de Stichting Vierdaagsefeesten toch een bescheiden editie van de feestweek die het wandel-evenement in Nijmegen elk jaar omlijst. Voor sommige bijeenkomsten moet vooraf worden getest. Voor andere optredens moet een kaartje worden gekocht, terwijl de feesten gewoonlijk gratis toegankelijk zijn. Die maatregelen zijn nodig om de verplichte 1,5 meter afstand te kunnen garanderen, aldus de organisatie.

“Met de huidige en aangekondigde versoepelingen is het extra teleurstellend dat de Vierdaagsefeesten niet doorgaan. Maar we begrijpen dat de aanzuigende werking van de Vierdaagsefeesten te groot is en te veel risico's met zich mee-

brengt”, zegt directeur-bestuurder Joris Bouwmeester. De Vierdaagsefeesten trekken jaarlijks zo'n 1,6 miljoen bezoekers naar Nijmegen. Zulke mensenmassa's zijn oncontroleerbaar, vinden de hulpdiensten.

Op tal van plekken in de stad zijn concerten, dansmarathons en optredens. De Bibliotheek Gelderland Zuid organiseert samen met de stichting Roze Woensdag een jongerenprogramma. Op de woensdag van de Vierdaagse zijn wandelaars en feestvierders altijd grotendeels in het roze uitgedost.

De Vierdaagsefeesten worden gehouden van 17 tot en met 23 juli. Op www.vierdaagsefeesten.nl is alles te vinden over kaartverkoop, reserveringen en het programma.

Beetle baily

By Mort Walker

GOING SOMEWHERE ?

BACK HOME FOR MY BROTHER'S WEDDING

IF HIS FIANCEE SEES YOU IN THAT, SHE MAY CHANGE HER MIND ABOUT JOINING THE FAMILY

7/3

CREG-TACET WALKER

©1981 COWLES, INC. Distributed by King Features Syndicate.

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

MOM AND DAD ARE ARGUING ABOUT THE COMPANY PICNIC

OOH! COOL!

DAD WANTS HER TO COMPETE IN THE POTATO SACK RACE, BUT SHE'D RATHER JUST SIT AND RELAX.

IF YOU LISTEN CLOSELY YOU MIGHT HEAR HER USE HER HBO WORDS.

ARE YOU OUT OF YOUR MIND?

©1981 King Features Syndicate, Inc.

Sport

Trotse Martina vlaggendrager bij opening Spelen

AMSTERDAM – “Ik ben echt super trots.” Dat zijn de woorden van Churandy Martina, die samen met skateboardster Keet Oldenbeuving op vrijdag 23 juli de Nederlandse vlag tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen in Tokio mag dragen.

Dat werd afgelopen week onthuld door chef de mission Pieter van den Hoogenband tijdens de officiële teamoverdracht in Amsterdam.

De vandaag 37 jaar geworden Churandy Martina begint aan zijn vijfde Spelen. “Ik ben echt super trots”, reageerde Martina met een grote glimlach. “Ik vind het echt een enorme eer op mijn vijfde en laatste Spelen ooit. Het zal een andere ceremonie worden dan anders en ik hoop dat er nog wat sporters achter me aanlopen. Maar ik weet zeker dat het leuk gaat worden. Ik ga de vlag hoog houden.” Op de sociale media krijgt de atleet veel felicitaties voor het bijzondere feit. ‘Gefeliciteerd Churandy.! Blij voor jou, dik verdiend.



Vlnr: Churandy Martina, Pieter van den Hoogenband en Keet Oldenbeuving.

Groot voorbeeld voor iedereen...’, zo schrijft iemand. Een ander roemt de lange loopbaan van de Curaçaose sprinter. ‘De vijfde Spelen voor Martina toch?? Alleen daarvoor al meer dan verdiend. Ik hoop op mooie resultaten en hopelijk weer een finaleplek.’ Veel van de mensen die reageren houden het kort en krachtig.

‘Geweldig!’, klinkt het. Chef de mission Van den Hoogenband kon twee personen aanwijzen om TeamNL het Olympisch Stadion binnen te leiden, omdat het Internationaal Olympisch Comité gendergelijkheid stimuleert. Ieder land heeft daarom voor het eerst in de geschiedenis de kans om de vlag door een man en een

vrouw naar binnen te laten dragen. Van den Hoogenband: “Ik ben heel trots dat ik Churandy en Keet naar voren mag schuiven als de boegbeelden van onze ploeg. Zij zijn straks het gezicht van TeamNL dat de rest van de wereld toont waar wij voor staan.”

De chef de mission wist al lange tijd dat hij Martina wilde vragen voor de eervolle taak: “Churandy heeft eigenlijk geen introductie meer nodig. Hij is een gezichtsbepalende sporter in Nederland. Hij heeft het voor elkaar gebokst om in de moeder aller sporten, atletiek, vijf keer de Olympische Spelen te halen. En dan ook nog op een sprintonderdeel. Hij is de personificatie van alles wat sport kan brengen en hoe sport je kan vormen. Een rasoptimist die niet alleen zijn collega's, maar heel Nederland inspireert.”

Grootste team ooit

De olympische ploeg die afreist naar Tokio is de grootste vertegenwoordiging van TeamNL op een Olympische Spelen ooit. Tot nu toe bestaat het team uit 292 sporters inclusief reserves. De grootste ploeg tot nu was Beijing 2008, daar zijn 240 sporters in actie gekomen. Het team bestaat, net als in Rio, uit meer vrouwen dan mannen. TeamNL heeft zich gekwalificeerd in 34 van de 50 olympische disciplines die op het programma staan in Tokio.

Twee Curaçaoënaars hebben zich individueel geplaatst voor de Spelen. Het gaat om de atleten Liemarvin Bonevacía (400 meter) en Taymir Burnet (200 meter). Dat hebben zij afgedwongen op basis van hun wereldranking. Op de estafettenummers zien we naast Bonevacía en Burnet ook Christopher Garia, Martina, Hensley Paulina, Terrence Agard en Ramsey Angela terug in Tokio.

Brazilië bereikt halve finales Copa

RIO DE JANEIRO — Brazilië heeft de halve finales van de Copa América bereikt door in de kwartfinales Chili met 1-0 te verslaan. De titelverdediger had daarvoor aan één doelpunt van Lucas Paqueta genoeg. In de halve finales wacht Peru dat na strafschoppen Paraguay uitgeschakelde (4-3).

Paqueta viel in de tweede helft in en zorgde met zijn schot meteen voor de voorsprong voor de Brazilianen.

Twee minuten later kwam de thuisploeg van bondscoach Tite met tien man te staan, nadat Gabriel Jesus

met gevaarlijk spel Eugenio Mena in het gezicht raakte en met rood moest vertrekken.

Chili dacht via Eduardo Vargas gelijk te komen, maar de VAR keurde het doelpunt af wegens buitenspel. De Braziliaanse doelman Ederson bracht in de slotfase redding op verschillende inzetten van de Chilenen.

Poels verovert bollentruï in Tour



LE GRAND-BORNAND — De leiding in het bergklassement in de Tour de France is opnieuw in Nederlandse handen. Nadat eerder Tourdebutant Ide Schelling enkele dagen de bolletjestrui droeg, mag nu de Limburger Wout Poels van Bahrain zich in die outfit hullen.

Poels veroverde vandaag in de achtste etappe voldoende punten om zijn Sloveense ploeggenoot Matej Mohoric van de eerste plaats te stoten. Ook Mathieu van der Poel leidde het bergklassement een dag, maar omdat hij al in het bezit was van het geel mocht Schelling de bolletjestrui blijven dragen.

Honkballers na monsterzege naar finale

WILLEMSTAD — Met een monsterzege op Peru hebben de Curaçaose honkballers donderdagavond de finale van de Caribbean Cup bereikt. In het Tio Daou Ballpark werd het maar liefst 18-0 voor het team van bondscoach Hainley Statia. In de finale is vanavond Cuba vanaf 20.00 uur de tegenstander. Curaçao speelde dit toernooi al twee keer eerder tegen dat land. Beide keren ging de wedstrijd verloren. Cuba is nog ongeslagen tijdens de derde editie van de Caribbean Cup.

Ook Spanje verder

Italië wint in kwartfinale EK voetbal ook van België

MÜNCHEN — Italië heeft de halve finale van het Europees kampioenschap voetbal bereikt. De formatie van bondscoach Roberto Mancini versloeg in München in een wedstrijd van niveau België, 2-1.

Italië liep uit naar 2-0 door doelpunten van Nicolò Barella en Lorenzo Insigne. Vlak voor rust maakte Romelu Lukaku het weer spannend, door een strafschop te benutten.

In een boeiende tweede helft, met kansen over en weer, hielden de Italianen stand. Hun volgende tegenstander is Spanje, dat eerder op de dag na strafschoppen van Zwitserland won. Spanje, de formatie van bondscoach Luis Enrique, versloeg Zwitserland na strafschoppen. Mikel Oyarzabal schoot de beslissende penalty binnen, nadat al twee van zijn landgenoten hadden gemist. Zwitserland had eerder wereldkampioen Frankrijk uitgeschakeld.

Na negentig minuten was het 1-1, in de verlenging werd niet gescoord. Vanaf de 77e minuut speelden de Zwitsers, bij een stand van 1-1, met een man minder. Remo Freuler kreeg na een forse tackle de rode kaart. Al in de achtste minuut kwam Spanje op voorsprong. Denis Zakaria werkte de bal in eigen doel, nadat hij een schot van Jordi Alba van richting had veranderd. Xherdan Shaqiri maakte in de 68e minuut gelijk, na geknoei in de Spaanse defensie.

Bezoek Kenley Jansen aan Witte Huis

WASHINGTON — Honkballer Kenley Jansen heeft gisteren met de Los Angeles Dodgers een bezoek gebracht aan het Witte Huis voor een huldiging. Als winnaar van de World Series in de MLB ontvingen de Dodgers een uitnodiging van president Joe Biden.

Het is al decennialang gebruikelijk dat winnaars van de grote sportcompetities in de Verenigde Staten naar het Witte Huis gaan. Onder de controversiële oud-president Donald Trump werd een bezoek de

afgelopen jaren echter een paar keer gecancelled.

Voor de Curaçaose honkballer Kenley Jansen was het zijn eerste bezoek aan het Witte Huis. “Wat een eer vandaag als Curaçao-

enaar die in de Verenigde Staten woont om de kans te krijgen het Witte Huis te bezoeken”, schrijft Jansen gisteren op zijn sociale media. “Het is een droom die uitkomt om in de MLB te spelen, de World Series te winnen en om vervolgens gehost te worden door Kamala Harris (vicepresident, red.) en Joe Biden. Ik zal deze dag nooit vergeten, wat een zegen!”



Kenley Jansen (r) met Joe Biden.

Sprintsensatie Richardson mist Tokio door maand schorsing

NEW YORK — De Amerikaanse sprintster Sha'Carri Richardson heeft toegegeven dat ze marihuana heeft gebruikt en is voor een maand geschorst. De 21-jarige sprintsensatie, die dit jaar 10,72 liep op de 100 meter en ook de Amerikaanse trials won, zal daardoor niet de 100 meter kunnen lopen op de Olympische Spelen in Tokio.

De atlete testte positief na de trials eind juni in Eugene. Ze gaf aan dat ze marihuana had genomen om het verdriet om het overlijden van haar moeder te verwerken. Richardson heeft de schorsing, die met terugwerkende kracht is ingegaan vanaf 28 juni, aanvaard.

Richardsons tijd van 10,86 waarmee ze zich bij de Amerikaanse kwalificaties plaatste voor de 100 meter van Tokio, is door de dis-

kwalificatie ongeldig verklaard. Ze kan dus niet de 100 meter lopen. Wel zou ze eventueel in Tokio nog kunnen uitkomen op de 4x100 meter estafette, maar dan moet de Amerikaanse bond haar selecteren voor de estafetteploeg en het Amerikaanse olympisch comité daar goedkeuring aan verlenen.

Antidoping

“Zoals ik al schreef op Twitter: ik ben een mens. Als

mens wil ik open en eerlijk zijn, of het nou goed of slecht nieuws is”, zei Richardson in een interview met NBC. “Maar het gaat om marihuana. De naam Sha'Carri Richardson zal nooit gekoppeld worden aan anabole steroïden.”

“De regels zijn duidelijk, maar dit is in alle opzichten vreselijk nieuws”, zei voorzitter Travis Tygart van het Amerikaanse antidopingbureau Usada, dat de schorsing oplegde. “Ik hoop maar dat ze door haar verantwoordelijkheid te nemen en excuses te maken deze betreurenswaardige beslissing kan overwinnen, ondanks de grote sportieve gevolgen voor haar.”

AMIGOE

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.